Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 79 (1961)

Heft: 31

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 31 Bern, Dienstag 7. Februar 1961 — 79. Jahrgang — 79e année — Berne, mardi 7 février 1961 **No 31**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 tr. 50; un trimestre 8.— tr.; deux mois 5.50 tr.; un mois 3.50 tr.; étranger: tr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 tr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 351247–351554.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Clôture d'un contingent ouvert pour l'exportation de bois.
Luftpostsendungen, Leitung. - Acheminement des envois-avion. - Avviamento degli invii della posta aerea.
Ausland-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.
Einbanddecken und Sammelmappe für «Die Volkswirtschaft» 1960.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 17. November 1930, von Franken 5000, auf Karl Xaver Valli, geb. 1892, Bauunternehmer, von und in Aarau, als Schuldner lautend, haftend im ersten Range auf der Liegenschaft des Schuldners, Grundbuch Aarau Nr. 2437.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert eines Jahres, d.h. bis 31. Januar 1962 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (116²)

Aarau, den 27. Januar 1961. **Bezirksgericht Aarau.**

Es wird vermisst: Gült von Fr. 4000.—, angeg. 16. März 1910, errichtet von Christian und Franz Zemp, haftend auf Liegenschaft «unter Böslehn» des Josef Zemp, in der Gemeinde Schüpfheim.

Der Inhaber wird aufgefordert, die Gült innerhalb eines Jahres seit dieser Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (119²)

Entlebuch, den 3. Februar 1961.

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:
Dr. W. Unternährer.

Es wird weil vermisst, aufgerufen: Schuldbrief, ang. 2. September 1913, Fr. 2000.—, haftend auf den Grundstücken Nrn. 59, 53, 60, 275, 343, 435, 437, Wilmisberg, Grundbuch Root, des B. Petermann-Wyss in Root.

In Anwendung von Art. 870 ZGB wird hiermit der Inhaber des genannten Schuldbriefes aufgefordert, diesen innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (117²)

Kriens, den 3. Februar 1961.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:
Dr. J. Scherer.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 4. September 1929, von Fr. 6000, Belege Serie II, Nr. 1386, zu Gunsten des Gottlieb Straubhaar, Basel, lastend auf Thun-Strättligen Grundstück Nr. 977 des Alfred Straubhaar, Landwirt, Thalackerstrasse, Thun 4.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist vom Erscheinen des erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird.

Thun, den 2. Februar 1961. (121³)

Der Gerichtspräsident I: Schmid.

Der nachstehende Inhaber-Schuldbrief wird als vermisst gemeldet und der unbekannte Besitzer deshalb aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt würde:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 8000, d.d. 29. Juni 1942, im 2. Rang, ursprünglicher Schuldner Johann Brendle, Hermannstrasse, Weinfelden, lastend auf Parzelle 2907 des Grundbuches Weinfelden (E.-Bl. 1745). (123³)

Weinfelden, 6. Februar 1961. **Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden.**

Der Schuldbrief von Fr. 4000, lautend auf den Inhaber, ursprünglicher Schuldner Ernst Gimmi, Weinfelden, jetziger Schuldner Max Krapf, Gärtner, Weinfelden, ausgestellt am 9. August 1938, im 2. Rang, lastend auf Parzellen Nrn. 1359, 1314, eingetragen im Grundbuch Weinfelden, Einzelblatt 657, 1924, wird als vermisst gemeldet.

Der unbekannte Besitzer dieses Titels wird anmit aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (124³)

Weinfelden, den 6. Februar 1961.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden:
Dr. A. Haffter.

Le président du Tribunal du district de Nyon, appliquant l'art. 870 du code civil, fait sommation à tous tiers détenteurs des cédules hypothécaires de 2e rang, de 20 000 fr. et 25 000 fr., notariées Georges Perrier, le 18 janvier 1943, et inscrites le 18 janvier 1943, au registre foncier de Nyon sous Nos 68382 et 68383, grevant les immeubles de la société anonyme Rive-Claire S.A., à Nyon, parcelle 1186 du cadastre, de produire ces titres au greffe du tribunal du district de Nyon dans un délai échéant le 15 février 1962, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (122³)

Nyon, le 3 février 1961. **Le président:** Weith.

Troisième insertion

Par ordonnance du 12 décembre 1960, le président du Tribunal somme le détenteur inconnu de l'action No 55, au porteur, de la Société Procema S.A., Genève, au nominal de 1000 fr., de la produire au greffe du Tribunal dans un délai de 6 mois à compter de la première insertion de la présente publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. R. XI. (54¹)

Tribunal de première instance, Genève:
F. Thévenoz, président.

Kraftloserklärungen — Annulations

Gestützt auf die von Notar Gottfried Germann, Frutigen, namens der Gesuchsteller eingereichten Gesuche hat der Unterzeichnete nach Durchführung des gesetzlich vorgeschriebenen Verfahrens in Anwendung der Art. 870 und 981 ff OR verfügt:

Schuldbrief Fr. 1200, vom 10. August 1950, Bel. Serie I/9710, zu Gunsten Darlehenskasse Krattigen, haftend auf Grundbuchblatt Nr. 172 des Hans Heubi, Lehrer, Krattigen;

Pfandobligation Fr. 1500, vom 8. Januar 1907, Aeschi Grundbuch Nr. 38, Folio 203, zu Gunsten Ersparniskasse Aeschi, haftend auf Aeschi Grundbuchblatt 200 der Geschwister Magdalena und Hans Kratzer, Aeschi;

Schuldbrief Fr. 800, vom 25. Oktober 1950, Bel. Serie I/9756, zu Gunsten des Inhabers, haftend auf Reichenbach Grundbuchblatt 586 des Fritz von Allmen-Allenbach, Maler, Kien/Reichenbach;

Schuldbrief Fr. 1760, vom 23. Juni 1927, Bel. Serie I/3655, zu Gunsten der Ersparniskasse Aeschi, haftend auf Kandergrund Grundbuchblatt 445 des Hans Reichen-Wandfluh, Landwirt, Blausee-Mitholz;

Schuldbrief Fr. 2000, vom 20. Juni 1925, Bel. Serie I/3106, zu Gunsten der Spar- und Leihkasse Frutigen, haftend auf Adelboden Grundbuchblatt 310 des Ernst Lauber, Stefans sel., Landwirt, Wallenzuben, Adelboden;

Schuldbrief Fr. 1000, vom 15. Dezember 1932, Bel. Serie I/5244, zu Gunsten des Inhabers, haftend auf Frutigen, Grundbuchblatt 2582 der Erbengemeinschaft des Johannes Wyssen-Gempeler, gew. Schiefermeister, Rinderwald, Frutigen;

Schuldbrief Fr. 6000, vom 12. Februar 1925, Bel. Serie I/3013, zu Gunsten des Johannes Wyssen-Gempeler, Rinderwald, Frutigen, haftend auf Blatt Nr. 2581 der Erbengemeinschaft des genannten Johann Wyssen-Gempeler;

Schuldbrief Fr. 7120, vom 20. Oktober 1919, Bel. Serie I/1925, zu Gunsten Hypothekarkasse des Kantons Bern, haftend auf Reichenbach Grundbuchblatt Nr. 1210 des Adolf Müller-von Känel, Landwirt und Maurermeister, Aris/Reichenbach;

Gültbrief vom 11. November 1737, Reichenbach Grundbuch 16, Folio 558, zu Gunsten von Frau Valerie Anspach, von Genf, haftend auf Reichenbach Grundbuchblatt Nr. 1715 des Fritz Stoller-Willen, Landwirt, Aussersehwand/Reichenbach

werden als kraftlos erklärt. (120)

Frutigen, 1. Februar 1961. **Der Gerichtspräsident:** Hari.

Es ist kraftlos erklärt worden durch Urteil des Bezirksrichters Reiat vom 23. Januar 1961: Schuldbrief vom 2. Mai 1913, im 1. Rang für Fr. 2000, haftend auf Grundbuch Thayngen Nr. 837 für Fr. 600 (Grundeigentümer und Schuldner: Walter Müller; Gläubiger: Bernhard Osehwald) und Nr. 1083 für Fr. 1400 (Grundeigentümer und Schuldner: Ernst Müller; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Thayngen). (126)

Schaffhausen, den 23. Januar 1961.

Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen.

Nachdem innert Jahresfrist der Schuldbrief im 2. Rang von Fr. 8000, lastend auf Parzelle Nr. 291 (E.-Bl. 1126) des Grundbuches Weinfelden, d.d. 17. Mai 1922, ursprünglicher Schuldner: Josef Stolz-Fisch, Weinfelden, gegenwärtiger Schuldner: Wilhelm Schmid, Weinfelden; ursprünglicher Gläubiger: J. Gilsi, zum Weinberg, Höngg, gegenwärtige Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank Weinfelden, nicht vorgelegt worden ist, wird er anmit kraftlos erklärt. (125)

Weinfelden, 6. Februar 1961. **Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden.**

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.-Rh., Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

1. Februar 1961. Metallurgische Produkte.

Ehrat AG, Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1958, Seite 639), Handel mit metallurgischen Produkten usw. Die Generalversammlung vom 27. Januar 1961 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Josef Esterhazy, österreichischer Staatsangehöriger, in Küsnacht.

1. Februar 1961. Textilien.

Brigitte AG., in Uster (SHAB. Nr. 82 vom 7. April 1960, Seite 1093), Fabrikation von und Handel mit Textilwaren aller Art. Die Generalversammlung vom 26. Januar 1961 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt.

2. Februar 1961.

Radio Columbus, Elektrotechnische Anstalt, Vaduz, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Oeffentlichkeitsregister des Fürstentums Liechtenstein eingetragene Anstalt «Radio Columbus, Elektrotechnische Anstalt», mit Hauptsitz in Vaduz, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten datieren vom 26. November 1960. Die Anstalt bezweckt die Verwaltung des Anstaltskapitals und anderer Vermögenswerte, den Handel mit Waren aller Art, die Beteiligung an anderen Firmen, die Tätigung aller Rechts- und Finanzgeschäfte, die im Aufgabenbereich des Zweckes der Anstalt liegen können, sowie den Handel mit und die Fabrikation von elektrotechnischen Geräten, insbesondere Radio- und Fernseh-Apparaten und Tonanlagen und Ton- und Kombinationsmöbeln und verwandten Produkten. Das Anstaltskapital beträgt Fr. 20 000. Es ist voll einbezahlt und nicht in Anteile zerlegt. Kundmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Liechtensteiner Volksblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. Egon Weil, österreichischer Staatsangehöriger, in Lindau (Deutschland), und Fritz Peter, von Pfaffnau (Luzern), in Zürich. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch das Verwaltungsratsmitglied Fritz Peter mit Kollektivunterschrift zu zweien und durch Verena Zaugg, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung. Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 79 in Zürich 4.

2. Februar 1961.

Direktverkauf A.G. (Vente directe S.A.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1961, Seite 38), Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Wege des Direktverkaufes usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an August Poltéra, von Mulegns (Graubünden), in Zürich, und Othmar Reich, von Wildhaus (St. Gallen), in Zürich.

2. Februar 1961.

A.-G. für neuzeitliche Wohnungen, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1953, Seite 986). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. Dezember 1960 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

2. Februar 1961.

W. Bratteler & Cie. A.G., Schuhfabrik, Winterthur in Liquidation, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1958, Seite 1770). Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

2. Februar 1961. Metallwaren.

Metimpex G.m.b.H., in Küsnacht (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1951, Seite 1417), Handel mit bzw. Import und Export von Metallwaren usw. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 28. Dezember 1960 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

2. Februar 1961. Rohmaterialien.

Color-Plast-Gesellschaft in Liquidation, in Birmensdorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 83 vom 8. April 1960, Seite 1112). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

2. Februar 1961.

Taco Heizungen AG (Taco Chauffages SA) (Taco Heaters Inc.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Januar 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Verkauf von Zentralheizungsanlagen und -pumpen und verwandten Artikeln, insbesondere von Produkten der Firma Taco Heaters Inc., Cranston, R. I., USA, sowie die Tätigung aller damit verbundenen Geschäfte und die Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen, einschliesslich Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, ist eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt Büromobiliar und Büromaterial gemäss Inventar vom 10. Januar 1961 zum Preise von Fr. 8000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Im weiteren anerkennt sie, einem Mitgründer dafür, dass er für sie auf eigene Kosten ihren europäischen Absatzmarkt vorbereitet und ein Vertreternetz organisiert hat, Fr. 22 000 zu schulden. Diese Schuld wird mit der Verpflichtung dieses Mitgründers zur Voll-Liberierung von 22 Aktien der Gesellschaft verrechnet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Dem Verwaltungsrate gehören an und führen Einzelunterschrift John H. White, Bürger der USA, in Barrington, R. I., USA, als Präsident, sowie Emilio Stöcklin, von Ettingen (Basel-Landschaft), in Urdorf, und Dr. Gerd Lanz, von Rütschelen (Bern) und Zürich, in Zumikon. Geschäftsdomizil: Seebahnstrasse 85, in Zürich 3.

2. Februar 1961.

Sihltalbahngesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 214 vom 15. September 1959, Seite 2549). Die Generalversammlung vom 23. Dezember 1960 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 12 000 Prioritätsaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 2 625 800 auf Fr. 8 625 800, eingeteilt in 5129 auf den Inhaber lautende Stammaktien zu Fr. 200 und 15 200 auf den Inhaber lautende Prioritätsaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist mit Franken 3 825 800 einbezahlt. Die Vorrechte der Prioritätsaktien bezüglich des Reingewinnes und des Liquidationserlöses sind teilweise neu umschrieben worden. Publikationsorgane sind das Schweizerische Handelsamtsblatt, die Neue Zürcher Zeitung und das Tagblatt der Stadt Zürich. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung in den Publikationsorganen. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 15 Mitgliedern. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Eduard Rüfenacht, von Dotzigen (Bern), in Bern, und Adolf Maurer, von Aeugst am Albis und Zürich, in Zürich.

Bern - Berne - Bern

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

30. Januar 1961. Nährmittel usw.

SAMI, Sonia Amiet, in Schwand, Post Rüschegggraben, Gemeinde Rüeggisberg. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Sonia Sylvia Amiet geb. Beetschen, von Grandson (Vaud), in Schwand, Gemeinde Rüeggisberg. Nährmittelvertrieb und Vertretungen aller Art.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

31. Januar 1961. Pferdemetzgerei.

E. Horisberger & Sohn, in Langnau im Emmental, Pferdemetzgerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 41 vom 20. Februar 1953, Seite 407). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1961 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Paul Horisberger, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Langnau im Emmental, übernommen.

31. Januar 1961. Pferdemetzgerei.

Paul Horisberger, in Langnau i. E. Inhaber der Firma ist Paul Horisberger, des Ernst, von Auswil, bei Rohrbach (Bern), in Langnau im Emmental. Die Firma hat auf 1. Januar 1961 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «E. Horisberger & Sohn», in Langnau im Emmental, übernommen. Pferdemetzgerei. Güterstrasse 11.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

1. Februar 1961.

Eisenbahnerbaugenossenschaft Meiringen, in Meiringen (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1950, Seite 1931). Die Unterschriften von Rudolf Aeberhardt und Albert Brönnimann sind erloschen. Die Verwaltung setzt sich gegenwärtig wie folgt zusammen: Heinrich Zybach, Präsident (bisher Sekretär); Hans Salvisberg, Vizepräsident (bisher Präsident); Hans Zenger, von Innertkirchen, in Meiringen, Sekretär (neu); Hans Anderegg, von und in Meiringen, Buchhalter-Kassier (neu). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Buchhalter.

1. Februar 1961.

Amtssparniskasse Oberhasli, in Meiringen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1960, Seite 1587). Hansruedi Willi, von Schattenhalb, in Willigen, Gemeinde Schattenhalb, ist zum Prokuristen ernannt worden. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Schwarzenburg

12. Januar 1961. Autogarage usw.

Glaus & Co., in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Autogarage, Handel mit Motorfahrzeugen und Fahrrädern, mechanische Werkstätte und Taxibetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 119 vom 26. August 1952, Seite 2134). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1960 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die gleichnamige neue Kommanditgesellschaft «Glaus & Co.», in Schwarzenburg.

12. Januar 1961. Autogarage usw.

Glaus & Co., in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1961 begonnen hat. Arthur Glaus, von Wahlern, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditärin ist Helene Glaus, von Wahlern, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, mit einer Kommandite von Fr. 1000 aus Sondergut. Autogarage, Handel mit Motorfahrzeugen und Fahrrädern, mechanische Werkstätte und Taxibetrieb.

Bureau Trachselwald

1. Februar 1961. Mechanische Werkstätte.

Leuenberger & Feldmann, in Huttwil. Ernst Leuenberger, von und in Huttwil, und Ernst Feldmann, von Eriswil, in Huttwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar begonnen hat. Mechanische Reparaturwerkstätte. Oberdorfstrasse.

Schwyz - Schwytz - Svitto

2. Februar 1961.

Skilift Wägital AG. in Liquidation, in Vorderthal, aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 287 vom 6. Dezember 1956, Seite 3094). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

2. Februar 1961.

Es werden folgende Einzelfirmen gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht:

Konfektion, Merceriewaren usw.

G. Reinolter, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht, Konfektion, Mercerie- und Kolonialwaren, Haushaltungsartikel (SHAB. Nr. 118 vom 24. Mai 1945, Seite 1162), infolge Todes des Inhabers;

Käse, Spezereien.

Josef Räber, zum Lindenhof, in Küssnacht, Käse- und Spezereihandlung, Gasthof (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1943, Seite 231), infolge Todes des Inhabers;

Molkerei usw.

Kaspar Käslin, in Küssnacht, Molkerei mit Schweinehaltung (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1934, Seite 2040), infolge Todes des Inhabers;

Bücher; Diätnährmittel.

Frau M. Krapf-Däsehler, in Immensee, Gemeinde Küssnacht, Fabrikation von und Handel mit Diät- und Nährmittel Otmarsan, Handel mit Büchern (SHAB. Nr. 305 vom 28. Dezember 1955, Seite 3352), infolge Wegzugs der Inhaberin.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

31 janvier 1961.

Caisse de Crédit Mutuel de Vuissens, à Vuissens. Sous cette raison sociale s'est constituée, conformément aux statuts du 25 janvier 1961, une société coopérative. Elle a pour but: d'accepter à intérêt des dépôts sur livrets d'épargne, contre obligations et en comptes courants; d'accorder des prêts et crédits à ses sociétaires, ainsi que de constituer une fortune coopérative indivisible et inaliénable. Les parts sociales sont de 100 fr. Les membres répondent solidairement et de façon illimitée de tous les engagements de la coopérative. En outre, ils sont tenus d'effectuer des versements supplémentaires s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'a plus sa valeur intrinsèque. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité de direction se compose de 3 à 5 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. André Banderet, de et à Vuissens, est président; Louis Badoud, de et à Prévondavaux, vice-président; Vincent Fasel, de et à Vuissens, secrétaire.

Bureau de Fribourg

28 janvier 1961. Participations, études de marchés, etc.

Marketing Services S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 28 janvier 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but d'acquérir et administrer toutes participations financières à toutes entreprises financières, commerciales, industrielles ou immobilières. Elle aura également pour but d'effectuer toutes opérations dans le domaine de la publicité ainsi que les études de marchés. Elle pourra également accorder son assistance technique à d'autres entreprises. Le capital social est fixé à 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont faites par avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Pierre Sciclounoff, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Locaux: 16, rue St-Pierre, chez Weck, Aeby & Cie.

1er février 1961. Participations, produits chimiques, etc.

Heyden Newport International S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 18 janvier 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition et l'administration de toutes participations financières à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales ou immobilières. La société pourra acquérir des participations dans les sociétés dont le but sera proche de celui de la «Heyden Newport Chemical Corporation», à New York (USA), qui fabrique des produits chimiques pour l'industrie. La société aura également pour but la fabrication, l'achat et la vente de tous produits chimiques manufacturés, semi-manufacturés et de matières premières. La société pourra acquérir et mettre en valeur tous brevets, inventions, procédés, secrets de fabrication, marques de fabrique et de commerce, la concession de licences. La société pourra également organiser et entretenir un service d'assistance technique pour ses propres entreprises et celles de tiers, ainsi que ses propres organisations de publicité et de réclame. Le capital social de 250 000 fr. est divisé en 250 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, libéré à concurrence de 100 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont faites par avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Scielounoff, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 16, rue Saint-Pierre, chez Weck, Aeby & Cie.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

24 janvier 1961. Horlogerie, bijouterie, etc.

Léon Schmutz, à Romont (FOSC. du 14 décembre 1936, N° 293, page 2922), horlogerie, bijouterie, orfèvrerie. La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

1. Februar 1961. Metzgerei usw.

Marie Tschumi-Pauli, in Balsthal, Metzgerei, Wursterei und Viehhandlung (SHAB. Nr. 197 vom 23. August 1941, Seite 1663). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

1. Februar 1961. Metzgerei, Wursterei.

K. Tschumi, in Balsthal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kuno Tschumi, von Wolfisberg (Bern), in Balsthal. Metzgerei-Wursterei. Bahndammweg 311.

Bureau Grenchen-Bettlach

1. Februar 1961. Herrenkonfektion.

Vêtements Mounin, in Grenchen, Handel mit Herrenkonfektion (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1957, Seite 2515). Die Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

1. Februar 1961. Herrenkonfektion.

J. Page, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Jean Page, von St. Ursen (Freiburg), in Grenchen. Handel mit Herrenkonfektion. Rainstrasse 20.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

24. Januar 1961. Handelsgeschäfte usw.

Hagra Aktiengesellschaft, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Januar 1961 eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck der Durchführung von Handelsgeschäften, Finanzierung und Beteiligung an Unternehmungen und Geschäften aller Art, Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Louis A. Treu, von und in Basel, Präsident, und Hans Grauwiler, von Basel, in Arlesheim. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Rittergasse 35.

1. Februar 1961. Sperrholz.

Sperrag, in Basel, Aktiengesellschaft, Handel mit Sperrholz usw. (SHAB. Nr. 73 vom 27. März 1956, Seite 806). Die Prokura des Paul Sauter ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt der Prokurist Diego Emil Pfirter als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen. Ferner wurde in den Verwaltungsrat gewählt: René Pfirter, von und in Pratteln. Er führt keine Unterschrift.

1. Februar 1961. Metallwaren usw.

Hans Sachs, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Sachs-Rüegg, von und in Basel. Handel mit Metallwaren, Handelsagenturen. Blochmonterstr. 15.

1. Februar 1961. Restaurant.

W. Meyer, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Willy Meyer-Müller, von Aesch (Basel-Landschaft), in Basel. Betrieb eines Restaurants. Kleinhüningerstrasse 97.

1. Februar 1961.

Gipsergenossenschaft Basel, in Basel (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1958, Seite 2300). In der Generalversammlung vom 27. Mai 1960 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

1. Februar 1961.

Sanitas Wandstoffe A.G., in Basel (SHAB. Nr. 13 vom 19. Januar 1953, Seite 132). Die Prokuren von Ernst Grether und Paul Zingg sind erloschen. Prokura wurde erteilt an Karl Grether-Weiss und Peter Herzog-Morandi, beide von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Auf dem Wolf 4.

1. Februar 1961. Tapeten.

W. Wirz-Wirz A.G., in Basel, Betrieb einer Tapetenhandlung (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1957, Seite 3280). Aus dem Verwaltungsrat ist Albert Wirz infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Prokura des Ernst Grether sind erloschen.

1. Februar 1961.

Verlag für Bildung und Wissen A.G., bisher in Basel (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1957, Seite 638). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Zürich verlegt (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1961, Seite 239). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

1. Februar 1961.

Verband schweiz. Konsumvereine (VSK) (Union suisse des coopératives de consommation [USC]) (Unione svizzera delle cooperative di consumo [USC]), in Basel (SHAB. Nr. 98 vom 30. April 1959, Seite 1235). Die Unterschrift des Direktors Hans Rudin ist erloschen. Zum Direktor wurde ernannt der Zeichnungsberechtigte Werner Gnädinger. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

1. Februar 1961.

Bananausstellungs A.G., in Basel (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1959, Seite 1489). Die Prokura der Susan Ruf ist erloschen.

1. Februar 1961. Bücher usw.

Gebr. Wagner A.G., in Basel, Herstellung und Vertrieb guter Bücher usw. (SHAB. Nr. 214 vom 15. September 1959, Seite 2551). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll liberiert.

1. Februar 1961. Liegenschaften usw.

Barila A.G., in Bettingen, Ankauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1960, Seite 1675). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt.

1. Februar 1961. Kleider, Schmuck usw.

Roger S.A., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. Januar 1961 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Handels- und Fabrikationsgeschäftes mit Kleidern, Pelz, Schmuck und Dekorationen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 96 Namenaktien und 4 Inhaberaktien je zu Fr. 500. Hievon sind Fr. 26 000 liberiert. Ein Aktionär bringt Mobiliar gemäss Verzeichnis vom 31. Januar 1961 zum Anrechnungswert von Fr. 24 000 ein und erhält dafür 96 zur Hälfte liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an: Adèle Dolder-Tschantré, von und in Basel. Sie führt Einzelunterschrift. Domizil: Stadthausgasse 13.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

31. Januar 1961.

Pharmazeutische & Kosmetische Spezialitäten Frau Josy Künzler, in Heiden (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1960, Seite 1337). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. Februar 1961. Möbel, Bettwaren, Teppiche.

Alfr. Blaser, in Teufen, Handel mit Möbeln, Bettwaren und Teppichen (SHAB. Nr. 23 vom 30. Januar 1959, Seite 361). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1961, Seite 300) im Handelsregister von Appenzell A.-Rh. von Amtes wegen gelöscht.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

Berichtigung.

Käsereigenossenschaft Hugelshofen, in Hugelshofen (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1961, Seite 349). Der letzte Satz: «Sie sind nicht zeichnungsberechtigt», bezieht sich auf die Beisitzer der Genossenschaft und wurde irrtümlicherweise publiziert.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

31 gennaio 1961.

Opera Ticinese per l'Assistenza alla Fanciullezza, in Bellinzona, associazione (FUSC. del 19 giugno 1937, N° 140, pagina 1430). Le firme di Attilio Zanolini, già presidente, e di Leone Airoldi, già vice-presidente, dimissionari, sono estinte. Nuovo presidente del direttorio è Adolfo Janner fur Giovan Gaspare, da Bosco-Gurin, in Locarno. Camillo Bariffi fu Antonio, da e in Lugano, è vice-presidente. Essi firmano collettivamente a due con la segretaria.

Distretto di Mendrisio

1° febbraio 1961. Impresa costruzioni, ecc.

Ferrari Giacomo, in Stabio. Titolare della ditta individuale è Giacomo Ferrari di Olindo, da Brusio (Grigioni), in Stabio. Impresa costruzioni, lavori di sopra e sottostruttura.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

31 janvier 1961.

Aérodrome Régional de Montreux S.A., à Rennaz (FOSC. du 27 juillet 1960, page 2234). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1960 la société a décidé de porter son capital social de 590 000 fr. à 650 000 fr. par l'émission de 240 actions de 250 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 650 000 fr., divisé en 2600 actions de 250 fr. chacune, au porteur. Ont été nommés en qualité d'administrateurs: Frédéric Tschumi, de et à Vevey; Edouard Grangier, de et à La Tour-de-Peilz, et Aimé Dormond, d'Ollon (Vaud), à Montreux-Châtelard.

Bureau de Lausanne

Rectification.

S. I. Avenue de l'Université N° 20, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 30 janvier 1961, page 301). L'administrateur Georges Filipinetti est de Carouge (Genève), à Genève.

31 janvier 1961. Appareils ménagers.

G. Schnebli, à Lausanne. Chef de la maison: Georges Schnebli, de Baden (Argovie), à Lausanne. Représentation et commerce d'appareils ménagers. Maupas 16.

31 janvier 1961. Immeubles.

S.I. Avenue de Florissant 11, Prilly, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 30 janvier 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, soit achat, exploitation et vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles. Elle acquerra, pour le prix de 670 000 fr. un immeuble sis à Prilly, avenue Florissant 11, lieu dit «En Florcal», de 1451 m². Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: Georges Filipinetti, de Carouge (Genève), à Genève, président; Daniel Gay, de Belmont et Lutry, à Lausanne, secrétaire; Henry Brolliet, de et à Genève. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau: rue du Midi 4 (chez Sagepco).

1er février 1961. Meubles métalliques, articles de ménage, textiles.

Mme. E. Rüegg, à Lausanne, meubles métalliques, articles de ménage et textiles (FOSC. du 13 avril 1960, page 1162). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

1er février 1961. Immeubles.

Square de Sébeillon, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 5 août 1960, page 2317). Par ordonnance du 6 décembre 1960, la Justice de paix du cercle de Lausanne a nommé Paul Stoudmann, de Bussy s. Morges, à Lausanne, en qualité de curateur de la société qu'il engage par sa signature individuelle. L'administrateur unique Frédéric Widmer est décédé; sa signature est radiée. Le bureau est transféré au Grand Chêne 8 (chez le liquidateur).

1er février 1961. Immeubles.

Pré des Saugettes S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 10 mars 1960, page 817). Les administrateurs Claudys Truan et Francis Spaethe sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Jean-Pierre Cahen, de et à Lausanne.

1er février 1961. Immeubles.

S.I. Le Casard, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 20 janvier 1961, page 205). Le capital social de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. est entièrement libéré.

1er février 1961. Epicerie, etc.

Mme Vve Grezet dit Grisel, à Lausanne, épicerie, primeurs (FOSC. du 10 juillet 1952, page 1747). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1er février 1961. Immeubles.

En Pallin B, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 12 août 1959, page 2265). L'administrateur Orlando Lauti est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommée seule administratrice avec signature individuelle Daisy Brandt, de Peseux et Donatyre, à Lausanne. Le bureau est transféré à la Place St-François 11 (chez Jean Brandt, régisseur).

1er février 1961. Pensionnat.

Jean-A. Monay, à Pully, pensionnat (FOSC. du 26 juin 1950, page 1666). La raison est radiée d'office par suite de décès du titulaire.

Bureau de Nyon

1er février 1961.

L'Art vivant S.A., à Prangins (FOSC. du 10 mars 1960, N° 58, page 817). La société ayant transféré son siège à Lenzerheide, commune de Vaz/Obervaz, cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon (FOSC. du 28 décembre 1960, page 3736).

Bureau de Vevey

1er février 1961. Produits alimentaires, etc.

Afico S.A., succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC. du 14 septembre 1960, page 2670), société anonyme avec siège principal à Lausanne. Les pouvoirs du directeur James Homewood et du sous-directeur Marc Gurtner, ainsi que la procuration conférée à Walter Peter, sont radiés. Les sous-directeurs Guy Altwegg et Christian Zbinden sont maintenant directeurs; ils signent désormais individuellement. Ernest Girardet, de Prilly, à Pully, est sous-directeur, avec signature collective à deux. Les fondés de procuration Traugott Haefeli, Hansjörg Kohli, Ernest A. Maurer, John-Reginald Prout et Hermann Wyder sont maintenant sous-directeurs, avec signature collective à deux. Leur procuration est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Willy Buhlmann, de Guggisberg (Berne), à La Tour-de-Peilz; Georges Callet, de Morges (Vaud), à Vevey; Albert Emery, de Chardonne, à Corseaux, et Etienne Pétiot, de nationalité française, à Lausanne.

1er février 1961. Immeubles.

Riviera-Montreux S.A., à Montreux-Châtelard, société anonyme immobilière (FOSC. du 17 juillet 1959, page 2032). Dans son assemblée générale du 26 décembre 1960, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. Faute d'accord des administrations fiscales, l'inscription est maintenue.

1er février 1961.

Société Immobilière Grammont-Vinet S.A., à Montreux-Châtelard (FOSC. du 22 décembre 1956, page 3286). Dans son assemblée générale du 27 décembre 1960, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. Faute d'accord des administrations fiscales, l'inscription subsiste.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de Sion

30 janvier 1961. Immeubles, etc.

S. I. Beausoleil S.A. Sion, à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 28 janvier 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat de la parcelle suivante sise sur la commune de Sion: parcelle 1511, fol. 25, «Platta», verger de 3001 m², pour le prix de 300 000 fr., la construction, l'achat, l'exploitation d'immeubles et l'administration de biens. Elle peut participer à des entreprises similaires. Le capital social est de 90 000 fr., divisé en 90 actions ordinaires au porteur de 1000 fr. chacune. Il est libéré à concurrence de 20 700 fr. en espèces. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle Robert Sprenger, de Rheinfelden, à Sion. Adresse de la société: chez l'administrateur unique, rue des Châteaux.

30 janvier 1961. Immeubles, etc.

S. I. Grand Champsec S.A. Sion, à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 27 janvier 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat des parcelles suivantes sises sur la commune de Sion: 2225/2175/2207/2214/2205/2086, à Grand Champsec, prés et verger d'une surface totale de 21 757 m², pour le prix total de 325 362 fr., la construction, l'achat, l'exploitation d'immeubles et l'administration de biens. Elle peut participer à des entreprises similaires. Le capital social est de 56 000 fr., divisé en 56 actions ordinaires au porteur de 1000 fr. chacune. Lors de la constitution de la société le capital social était libéré à concurrence de 22 400 fr. en espèces. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Serge de Quay, de Salins, à Montana/Station, président; Charles Blanc, d'Ayent, à Vermala-sur-Randogne, vice-président, et Prosper Bagnoud, de Chermignon, à Crans-sur-Sierre, commune de Chermignon, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Adresse de la société: c/o Me Charles-André Mudry, 11, chemin des Amandiers.

Bureau de St-Maurice

31 janvier 1961.

Fiduciaire économique et fiscale S.A., à Martigny-Ville. Selon acte authentique et statuts du 28 janvier 1961, il a été fondé, sous cette raison, une société anonyme visant l'exécution de tous mandats d'ordre fiduciaire dans le domaine comptable et économique. Conseil et représentation en matière fiscale. Selon convention et inventaire du 28 janvier 1961 annexés aux statuts, il est fait apport à la société de matériel et mobilier de bureau. L'apport est accepté pour le prix de 14 800 fr. contre remise à l'apporteur de 37 actions de 1000 fr., libérées à concurrence de 40%. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. 5200 fr. ayant été libérés en espèces, le capital social est libéré à concurrence de 20 000 fr. Les convocations se font par avis personnel ou par la Feuille officielle suisse du commerce qui est l'organe social de publicité. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement d'André Maye, de Chamoson, à Martigny-Ville, qui signe individuellement. Avenue de la Gare, immeuble La Forclaz.

31 janvier 1961.

Pierre Claivaz, expert-comptable et fiduciaire, à Martigny-Ville (FOSC. du 25 avril 1946, page 1229). La raison est radiée par suite de constitution d'une société anonyme (Fiduciaire économique et fiscale S.A.).

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

31 janvier 1961. Marbrerie, sculpture.

Marchesi et Monnin, à La Chaux-de-Fonds, exploitation de marbrerie et sculpture, société en nom collectif (FOSC. du 31 octobre 1958, N° 255). La société a été dissoute le 31 octobre 1959. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

31 janvier 1961. Boulangerie, pâtisserie, etc.

Edmond Roulet, à Neuchâtel, boulangerie, pâtisserie, pâtes alimentaires (FOSC. du 7 janvier 1922, N° 5, page 33). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

31 janvier 1961. Pharmacie-droguerie.

Félix Tripet, successeur de Dardel et Tripet, à Neuchâtel, pharmacie-droguerie (FOSC. du 4 février 1914, N° 28, page 188). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Frédéric Tripet», à Neuchâtel, ci-après inscrite.

31 janvier 1961. Pharmacie, droguerie.

Frédéric Tripet, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Frédéric Tripet, de Chézard-Saint-Martin, à Neuchâtel. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Félix Tripet, successeur de Dardel et Tripet», ci-dessus radiée. Pharmacie, droguerie et parfumerie.

Genf - Genève - Ginevra

27 janvier 1961. Produits alimentaires, etc.

Castelver S.A., à Veyrier, fabrication et vente de produits alimentaires et pharmaceutiques (FOSC. du 16 août 1956, page 2115). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 16 décembre 1960, le capital a été réduit, au sens de l'art. 735 CO, de 1 120 000 fr. à 700 000 fr. par l'annulation des 1000 actions ordinaires de 100 fr. et de 320 actions privilégiées de 1000 fr. Du fait de l'annulation des actions ordinaires, les actions de 1000 fr. ne sont plus privilégiées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital: 700 000 fr., entièrement versé, divisé en 700 actions de 1000 fr., au porteur. Conseil d'administration: Robert Mottu, de et à Genève, président, et Charles Rossier (jusqu'ici fondé de pouvoir), nommé secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs et de Georges Gonthier, de Sainte-Croix (Vaud), à Genève, fondé de pouvoir. André Wadell n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

30 janvier 1961. Représentation de maisons de commerce.

Sogexina S.A., à Genève, représentation de maisons de commerce (FOSC. du 26 novembre 1959, page 3245). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 janvier 1961, la société a porté son capital de 50 000 fr. à 150 000 fr. par l'émission de 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation à due concurrence avec une créance contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital: 150 000 fr., entièrement versé, divisé en 150 actions de 1000 fr., au porteur. Administration: Georges Perréard, de et à Genève, président; Heiny Munz (inscrit), nommé secrétaire, et Selim-Nicolas Nahed, de la République Arabe Unie (Egypte), à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 10, rue Richemont, chez Sogex S.A.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE
LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 1

Erste Hälfte Januar 1961

Première quinzaine de janvier 1961 Prima quindicina di gennaio 1961

I. Teil Ire Partie Ia Parte

Aenderungen der Gruppeneinteilung der Patentklassen
Modifications à la classification des inventions

I

In der «Gruppeneinteilung der Patentklassen, Ausgabe für die Schweiz, 1. Auflage» treten die unter Ziffer 11 aufgeführten Aenderungen am 31. Januar 1961 in Kraft.

Die Besitzer der «Ausgabe für die Schweiz» können Einlageblätter für die von den Aenderungen betroffenen Klassen vom Eidg. Amt für geistiges Eigentum beziehen.

Les modifications à la «Gruppeneinteilung der Patentklassen, Ausgabe für die Schweiz, 1. Auflage», indiquées sous chiffre 11 entreront en vigueur le 31 janvier 1961.

Les possesseurs de l'ouvrage mentionné ci-dessus pourront obtenir auprès du Bureau fédéral de la propriété intellectuelle des feuilles intercalaires pour les classes touchées par ces modifications.

II

1. **Klasse 12 e, Gruppe 3**
Es sind zwei neue Untergruppen mit folgendem Wortlaut gebildet worden:

1° **Classe 12 e, groupe 3**
Il a été constitué deux nouveaux groupes ayant la teneur suivante:

«3/10 Schaumzerstörung und Schaumverhütung, mech. Teil (während des Kochens, Eindampfens und Destillierens 12 a; bei Gärungsvorgängen 6 a; 6 b; 6 c; bei der Zellstoff- und Papierherstellung 55 b, 1/01)

3/11 Schaumzerstörung und Schaumverhütung, chem. Teil (während des Kochens, Eindampfens und Destillierens 12 a; bei Gärungsvorgängen 6 a; 6 b; 6 c; bei der Zellstoff- und Papierherstellung 55 b, 1/01)».

2. **Klasse 17 f**
Es ist eine neue Gruppe mit dem folgenden Wortlaut gebildet worden:

2° **Classe 17 f**
Il a été constitué un nouveau groupe ayant la teneur suivante:

«13 Unmittelbar befeuerte Erhitzer für flüssige oder gasförmige Medien für allgemeine Verwendung (Erhitzer für Spezialzwecke in den Sonderklassen; Feuerungen allgemein 24)»

III

Ferner sind in der «Gruppeneinteilung» folgende Berichtigungen vorzunehmen:

1) **Kl. 2 e, Titel:**
»(Backhefe 6 a, 17—22; Malzpräparate 6 a, 22/03; 53 k, 2/01)» statt «(Backhefe 6 a, 17—22; Malzpräparate 6 b, 3/03; Malzextrakt 53 i, 4)«

2) **Kl. 5 d, Gruppe 9/20:**
«Brandtüren» statt «Brandtüten«

3) **Kl. 7 a, S. 2, erste Gruppe:**
»25« statt «52»

4) **Kl. 20 b, Gruppe 5/03:**
vor «allgemein» (setzen

5) **Kl. 21 a¹, S. 1, 5. Untertitel:**
«(21 a², 36/04—36/05)« statt «(21 e, 31)»

6) **Kl. 21 a², Gruppe 29/02:**
»(74 a, 11)» beifügen

7) **Kl. 21 a², Gruppe 29/05:**
«(74 a, 11)» streichen

8) **Kl. 34 l, S. 17, 3. Untertitel:**
»Handgeräte» statt «Hausgeräte»

9) **Kl. 35 b, S. 3, erste Gruppe:**
«1/01« statt «-01»

10) **Kl. 44 a, Gruppe 28:**
»Köpfen» statt «Knöpfen»

11) **Kl. 44 b, S. 3, letzte Gruppe:**
«-02« statt «-20»

12) **Kl. 45 e, S. 10:**
«69/00» statt «9/00»

13) **Kl. 45 e, Gruppe 89/00:**
»45 e, 29/00—29/20;» statt «45 e, 29/00—29/2;»

14) **Kl. 45 h, S. 19:**
Gruppenzahl «85» ist um eine Zeile tiefer zu setzen, so dass es richtig heisst:
-06 Vorrichtungen zum...
85/00 Künstliche Köder

En outre, il y a lieu d'effectuer à la «Gruppeneinteilung» les corrections suivantes:

1) **Cl. 2 e, titre:**
»(Backhefe 6 a, 17-22; Malzpräparate 6 a, 22/03; 53 k, 2/01)» au lieu de «(Backhefe 6 a, 17-22; Malzpräparate 6 b, 3/03; Malzextrakt 53 i, 4)»

2) **Cl. 5 d, groupe 9/20:**
«Brandtüren» au lieu de «Brandtüten»

3) **Cl. 7 a, page 2, 1er groupe:**
«25« au lieu de «52»

4) **Cl. 20 b, groupe 5/03:**
placer une (avant «allgemein»

5) **Cl. 21 a¹, page 1, 5e sous-titre:**
«(21 a², 36/04-36/05)» au lieu de «(21 e, 31)»

6) **Cl. 21 a², groupe 29/02:**
ajouter «(74 a, 11)»

7) **Cl. 21 a², groupe 29/05:**
biffer «(74 a, 11)»

8) **Cl. 34 l, page 17, 3e sous-titre:**
»Handgeräte» au lieu de «Hausgeräte«

9) **Cl. 35 b, page 3, 1er groupe:**
»1/01« au lieu de «-01«

10) **Cl. 44 a, groupe 28:**
«Köpfen« au lieu de «Knöpfen«

11) **Cl. 44 b, page 3, dernier groupe:**
«-02» au lieu de «-20«

12) **Cl. 45 e, page 10:**
«69/00« au lieu de «9/00«

13) **Cl. 45 e, groupe 89/00:**
»45 e, 29/00-29/20;« au lieu de «45 e, 29/00-29/2;«

14) **Cl. 45 h, page 19:**
Descendre «85» d'une ligne; on doit lire:
-06 Vorrichtungen zum...
85/00 Künstliche Köder

15) **Kl. 47 f, S. 7, 3. Untertitel:**
«85 e, 4/20« statt «85 e, 8«

16) **Kl. 57 a, S. 1, 2. Untertitel:**
«42 c, 10« statt «42 c, 9»

17) **Kl. 57 a, Gruppe 4/06:**
«(57 b, 20)» statt «(57 b, 19)«

18) **Kl. 59, Haupttitel:**
«Flüssigkeitsstellmotoren» streichen

19) **Kl. 62 e, Gruppe 20/02:**
«62 c, 20/02;» streichen

20) **Kl. 66 b, Gruppe 14/15:**
«66 a, 9» statt «66 a, 8»

21) **Kl. 74 a, Gruppe 21/01:**
«21 a³, 49/20» statt «21 a³, 49/30»

22) **Kl. 77 f, Gruppe 33/26:**
»-29/22» statt «-29/32»

23) **Kl. 80 a, Gruppen 35/05 u. 35/10:**
«82 a, 40/01-30» statt «82 a, 26»

24) **Kl. 87 a, Gruppe 22:**
»Werkböcke» statt «Werkblöcke»

15) **Cl. 47 f, page 7, 3e sous-titre:**
«85 e, 4/20» au lieu de «85 e, 8»

16) **Cl. 57 a, page 1, 2e sous-titre:**
«42 e, 10» au lieu de «42 c, 9»

17) **Cl. 57 a, groupe 4/06:**
«(57 b, 20)» au lieu de «(57 b, 19)»

18) **Cl. 59, titre:**
biffer «Flüssigkeitsstellmotoren»

19) **Cl. 62 e, groupe 20/02:**
biffer «62 c, 20/02;»

20) **Cl. 66 b, groupe 14/15:**
«66 a, 9» au lieu de «66 a, 8«

21) **Cl. 74 a, groupe 21/01:**
»21 a³, 49/20» au lieu de «21 a³, 49/30»

22) **Cl. 77 f, groupe 33/26:**
»-29/22» au lieu de «-29/32»

23) **Cl. 80 a, groupes 35/05 et 35/10:**
«82 a, 40/01-30» au lieu de «82 a, 26»

24) **Cl. 87 a, groupe 22:**
»Werkböcke» au lieu de «Werkblöcke»

In der hier folgenden Liste der Patenteintragungen bedeuten die einleitenden Zahlen und Buchstaben die Erfindungsklasse, Unterklasse, Gruppe und Untergruppe. In Klammern stehen Nebenklassierungen. Es folgen die Patentnummer, das Datum der Patentanmeldung, der Erfindungstitel, der Erfinder (Erf.), der Inhaber (Inh.) des Patentes, der Vertreter (Vertr.) und das Land sowie das Datum der Priorität (Prior.).

Die Patentschriften werden gewöhnlich 6 Wochen nach der Eintragung der Patente veröffentlicht. Bei der Bestellung genügt es, die Patentnummer anzugeben.

Dans la liste des brevets enregistrés qui suit, les chiffres et les lettres apparaissant au début de chaque enregistrement indiquent successivement la classe, la sous-classe, le groupe et le sous-groupe. Les classifications secondaires figurent entre parenthèses. Ces indications sont suivies par le numéro du brevet, la date de dépôt, le titre de l'invention, le nom de l'inventeur (Inv.), du titulaire du brevet (Tit.), et du mandataire (Mand.), le pays et la date de la priorité (Prior.).

Les exposés d'invention sont ordinairement publiés 6 semaines après l'enregistrement des brevets. Dans la commande, il suffit d'indiquer le numéro du brevet.

Nella liste dei brevetti iscritti che segue, le cifre e lettere iniziali indicano successivamente la classe d'invenzione, la sottoclasse, il gruppo ed il sottogruppo. Fra parentesi figurano classificazioni secondarie. A queste indicazioni fanno seguito il numero del brevetto, la data di deposito, il titolo dell'invenzione, il nome dell'inventore (Inv.), del titolare del brevetto (Tit.) e del mandatario (Mand.), il paese e la data della priorità (Prior.).

Gli esposti d'invenzione vengono di regola pubblicati 6 settimane dopo l'iscrizione dei brevetti nel registro. All'ordinazione basta indicare il numero del brevetto.

Eintragungen vom 15. Januar 1961

Enregistrement du 15 janvier 1961 Iscrizioni del 15 gennaio 1961

308 Patente — Brevets — Brevetti Nrn. 351247—351554

2 b, 12/03. 351247. (Brevetto addizionale al brevetto principale 346842.) 2 marzo 1959, ore 18. — Macchina automatica per la produzione continua di paste alimentari. Inv. e tit.: Mario **Braibanti** e Giuseppe **Braibanti**, via Borgogna 1, Milano (Italia). Mand.: Fritz Isler, Zurigo. Prior.: Italia, 28 marzo 1958.

3 b, 15. 351248. 22. Oktober 1956, 18 Uhr. — Servierschürze. Erf. und Inh.: Maria **Petermann**, Serviertochter, Café Heimat, Wolhusen (Luzern). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.

4 b, 24/04 (21 f, 59). 351249. 6. Dezember 1956, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Beleuchtung von grossen Flächen. Erf.: Karl Sommer, Köln (Deutschland). Inh.: **J. Pohlig Aktiengesellschaft**, Köln-Zollstock (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 5. Oktober 1956.

5 c, 9/01. 351250. 23. Oktober 1956, 17¼ Uhr. — Abstandshalter für den Gruben-Streckenausbau. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Boehumer Eisenhütte Heintzmann & Co.**, Blücherstrasse 33, Bochum (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 26. Oktober 1955.

8 b, 9/20 (82 a, 19/05). 351251. 10. April 1957, 18 Uhr. — Einrichtung zum Zuführen von losem, unversponnenem Fasermaterial an Siebtrommeltrocknern. Erf.: Gerold Fleissner und Hermann Steglich, Egelsbach (Kreis Offenbach a. M., Deutschland). Inh.: **Fleissner & Sohn**, Maschinenfabrik, Egelsbach (Kreis Offenbach a. M., Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 8. Juni 1956.

8 b, 33. 351252. 10. Dezember 1956, 17¼ Uhr. — Vorrichtung zur Behandlung von Textilmaterialbahnen zur Verringerung des späteren Eingehens des Materials. Erf.: Donald C. Glassford, Abington, und Frank R. Redman, Yardley, (Pa., USA). Inh.: **Redman Process International, Inc.**, Fifth Avenue 320, New York (USA). Vertr.: Fritz Fricker, Zürich.

8 f, 3/01. → 86 a, 1/01: 351549.

8 m, 10/01. → 30 h, 13/08: 351366.

8 m, 13. 351253. 19. März 1958, 20 Uhr. — Haltbares Dispersionsfarbstoffpräparat. Erf.: Dr. Paul Bücheler, Reinach. Inh.: **Sandoz AG**, Basel.

11 e, 28/04. 351254. 29. Januar 1957, 12 Uhr. — Reitereinrichtung an Registraturen. Erf.: Alfred Brunschweiler, Küsnacht (Zürich). Inh.: **A. Brunschweiler & Cie.**, Metallwarenfabrik, Küsnacht (Zürich.

12 a, 2. → 12 c, 2: 351255.

12 c, 2 (12 a, 2; 53 k, 1/01). 351255. 16 mars 1956, 23¼ h. — Procédé et appareil pour la résolution de mélanges par cristallisation. Inv.: Rosswell Wilder Thomas, Bartlesville (Okla., USA). Tit.: **Phillips Petroleum Company**, Bartlesville (Okla., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 17 mars 1955.

12 d, 1/04 (12 g, 1/01). 351256. 8. Februar 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Ionenaustauschermembranen. Erf.: Dr. Karl Haagen, Leverkusen (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 19. Februar 1955.

12 e, 5 (12 h, 4). 351257. 2. August 1956, 18 Uhr. — Einrichtung zur Reinigung und Behandlung von Gasen. Erf.: Albert Häberle, Essen-Werden, Fritz Dittmer, Essen-West, und Dipl.-Ing. Herbert Pummer, Essen (Deutschland). Inh.: **Heinrich Koppers Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Essen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 14. September und 27. Oktober 1955.

12 g, 1/01. → 12 d, 1/04: 351256.

12 h, 4. → 12 e, 5: 351257.

12 i, 35. → 12 o, 17/03: 351265.

12 k, 2. → 12 o, 17/03: 351265.

12 l, 3. 351258. 18. Juli 1956, 18¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Natriumchlorid. Erf.: Prof. Ir. Hans Kapsenberg, Hengelo/O (Niederlande). Inh.: **N.V. Koninklijke Nederlandsche Zoutindustrie**, Boortorenweg, Hengelo/O (Niederlande). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Niederlande, 19. Juli 1955.

12 l, 15. 351259. 6. Dezember 1956, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer praktisch alkalichloridfreien Alkalilauge. Erf.: Hans Niehuus, Bitterfeld, Dr. Rudolf Stephan, Wolfen, Dr. Friedrich Wolf, Leipzig, und Franz Tränkel, Bobbau/Kreis Bitterfeld (Deutschland). Inh.: **VEB Farbenfabrik Wolfen**, Wolfen (Kreis Bitterfeld, Deutschland). Vertr.: A. Rossel, Zürich. Prior.: Deutschland, 4. Dezember 1956.

12 o, 6. 351260. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 341484.) 11. August 1955, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kondensationsprodukten von Glucosiden mit Carbonylverbindungen. Erf.: Prof. Dr. Artur Stoll, Arlesheim, Dr. Jany Renz und Dr. Albert von Wartburg, Basel. Inh.: **Sandoz AG**, Basel.

12 o, 6. 351261. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 341484.) 13. April 1956, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes aus einem Glucosid mit Benzaldehyd. Erf.: Prof. Dr. Artur Stoll, Arlesheim, Dr. Jany Renz und Dr. Albert von Wartburg, Basel. Inh.: **Sandoz AG**, Basel.

12 o, 6. 351262. 6. August 1956, 17½ Uhr. — Verfahren zum partiellen Abbau von Laevanen. Erf.: Dr. Klaus Bauer, Wuppertal-Elberfeld, und Dr. Wilfried Kaufmann, Wuppertal-Vohwinkel (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 28. Oktober 1955.

12 o, 11. 351263. 30. Juni 1956, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Nitrilen aus entsprechenden Carbonsäuren. Erf.: Dr. August Guyer sen., Dr. Pio Guyer, Zürich, und Dr. Paul Walther, Bottmingen. Inh.: **Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft** (Gampel), Basel.

12 o, 16. 351264. 30. Mai 1956, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung substituierter Butyramide. Erf.: Brooke Dennison Aspergren, Robert Bruce Moffett und Merrill Eugene Speeter, Kalamazoo (Mich., USA). Inh.: **The Upjohn Company**, Henrietta Street 301, Kalamazoo (Mich., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 20. Juni und 21. Juli 1955.

12 o, 17/03 (12 k, 2; 12 i, 35). 351265. 27. Juli 1955, 18½ Uhr. — Verfahren zur Trennung von Gemischen von Kohlendioxyd und Ammoniak in die Komponenten. Erf.: Gerlando Marullo und Rinaldo Mazzetti, Mailand (Italien). Inh.: **Monteatini Soc. Gen. per l'Industria Mineraria e Chimica**, Mailand (Italien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Italien, 27. Juli 1954.

12 o, 19/03. 351266. 2 octobre 1956, 18 h. — Procédé de préparation de cétones. Inv.: Paul Teisseire, Grasse (Alpes-Maritimes, France). Tit.: **Société Anonyme des Etablissements Roure-Bertrand Fils & Justin Dupont**, rue Legendre 17bis, Paris (France). Mand.: Fritz Isler, Zurich. Prior.: France, 4 octobre 1955.

12 o, 19/03. → 12 o, 25: 351267.

12 o, 25 (12 o, 19/03). 351267. 29. September 1956, 12½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Acetylenalkoholen. Erf.: Prof. Hans-Herloff Inhoffen, Braunschweig, und Dr. rer. nat. Klaus Weissermel, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Inh.: **Løvens Kemiske Fabrik ved. A. Kongsted**, Bronshøjvej 19, Kopenhagen (Dänemark). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

12 p, 1/01. 351268. 7. Januar 1956, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen Hydrazinderivaten. Erf.: Dr. Ernst Jucker, Binningen, Dr. Erwin Rissi, Basel, Dr. Rudolf Süess, Rheinfelden, Dr. Arnold Vogel, Basel, und Dr. Eberhard Wolff, Riehen. Inh.: **Sandoz AG**, Basel.

12 p, 1/01 (12 q, 24; 12 q, 26). 351269. 13. September 1956, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Umlagerung von Salzen heterocyclischer Carbonsäuren. Erf.: Dr. Bernhard Raecke, Düsseldorf, Prof. Dr. Bruno Blaser, Düsseldorf-Urdenbach, Dr. Werner Stein, Düsseldorf-Holthausen, Dr. Hubert Schirp, Düsseldorf, und Dr. Hartwig Schütt, Hagen/Westf. (Deutschland). Inh.: **Henkel & Cie., GmbH.**, Henkelstrasse 67, Düsseldorf-Holthausen (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 4. November 1955.

12 p, 1/01. 351270. 28. Dezember 1956, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2-Methyl-3-oxy-4-alkoxymethyl-5-oxymethyl-pyridin. Erf.: Peter I. Pollak, Scotch Plains (N. J., USA). Inh.: **Merck & Co., Inc.**, East Lincoln Avenue 126, Rahway (N. J., USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 30. Dezember 1955.

12 p, 1/01. 351271. 4. Dezember 1958, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von substituierten Isonicotinsäureamiden. Erf.: Dr. Heinrich Leditschke, Frankfurt a. M., Dr. Heinrich Rolly, Kelkheim/Taunus, und Dr. Heinz Schmidt-Ruppin, Bad Soden (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 6. Dezember 1957.

12 p, 5. 351272. 15. März 1957, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von D,L-α-Amino-caprolactam. Erf.: Prof. Carl Max Brenner, Riehen bei Basel, und Dr. Rudolf Rickenbacher, Basel. Inh.: **J. R. Geigy AG**, Basel.

12 p, 6. 351273. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 346221.) 10 novembre 1955, 17 h. — Procédé de préparation de sels d'ammonium quaternaire. Inv.: Arthur Walter Weston, Lake Bluff (Ill., USA). Tit.: **Abbott Laboratories**, 14th Street and Sheridan Road, North Chicago (Ill., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 12 novembre 1954.

12 p, 7/01. 351274. 22 mars 1956, 18½ h. — Procédé de préparation d'halogénures de 5-uracilsulfonyle. Inv.: Ross Robert Herr, Kalamazoo/Mich., Takashi Enkoji et Thomas Joseph Bardos, Chicago/Ill. (USA). Tit.: **Armour and Company**, Union Stock Yards, Chicago 9 (Ill., USA). Mand.: Dr Arnold R. Egli, Zurich. Prior.: USA, 23 mars 1955.

12 p, 8/01. 351275. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 344413.) 21. Februar 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Aminobenzolsulfonamids. Erf.: Dr. Jean Druey, Riehen, und Dr. Paul Schmidt, Therwil. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.

12 p, 10. 351276. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 344731.) 20. März 1957, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen am Indolstiekstoff benzylierten Derivaten der Dihydrolysergsäure-Reihe. Erf.: Dr. Albert Hofmann und Dr. Franz Troxler, Bottmingen. Inh.: **Sandoz AG**, Basel.

12 p, 10. 351277. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 344731.) 20. März 1957, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen am Indolstiekstoff allylierten Derivaten der Dihydrolysergsäure-Reihe. Erf.: Dr. Albert Hofmann und Dr. Franz Troxler, Bottmingen. Inh.: **Sandoz AG**, Basel.

12 q, 1/02. → 22 e, 4: 351357.

12 q, 6/01. 351278. 24 août 1956, 17 h. — Procédé de préparation de la 6-diazo-5-oxo-norleucine. Inv.: Alexander Mazyck Moore et Horace Albert DeWald, Ann Arbor (Mich., USA). Tit.: **Parke, Davis & Company**, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Mich., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 25 août 1955 et 9 mars 1956.

12 q, 6/01 (12 q, 10). 351279. 24 août 1956, 17 h. — Procédé de préparation de la 6-diazo-5-oxo-norleucine. Inv.: Alexander Mazyck Moore et Horace Albert DeWald, Ann Arbor (Mich., USA). Tit.: **Parke, Davis & Company**, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Mich., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 25 août 1955 et 9 mars 1956.

12 q, 6/01. 351280. 24 août 1956, 17 h. — Procédé de préparation de la 6-diazo-5-oxo-norleucine. Inv.: Alexander Mazyck Moore et Horace Albert DeWald, Ann Arbor (Mich., USA). Tit.: **Parke, Davis & Company**, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Mich., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 25 août 1955 et 9 mars 1956.

12 q, 10. → 12 q, 6/01: 351279.

12 q, 10. 351281. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 347200.) 18. April 1957, 20¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Diazoaminoverbindungen. Erf.: Dr. Walter Siegrist, Pratteln, Dr. Fritz Staehelin und Dr. Jürg Rohner, Basel. Inh.: **Rohner AG Pratteln**, Pratteln. Vertr.: A. Braun, Basel.

12 q, 24. → 12 p, 1/01: 351269.

12 q, 26. → 12 p, 1/01: 351269.

13 a, 28 (13 d, 26). 351282. 10 juillet 1958, 16¾ h. — Dispositif évaporateur. Inv. et tit.: André **Huet**, avenue du Président Wilson 48, Paris 16e (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 31 juillet, 23 octobre, 6 novembre 1957, 12 et 18 février 1958.

13 a, 29. 351283. 28 mai 1958, 17¼ h. — Chaudière marine à faibles variations de niveau. Inv. et tit.: André **Huet**, avenue du Président Wilson 48, Paris 16e (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 27 juin 1957.

13 d, 26. → 13 a, 28: 351282.

14 e, 9. 351284. 28. Juni 1957, 24 Uhr. — Entspannungsturbine. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.

14 h, 1/11 (14 h, 4/01). 351285. 11. März 1958, 18 Uhr. — Dampfkraftanlage mit Zwischenüberhitzung und Nachschaltturbine. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Hellmut **Eickemeyer**, Richard-Wagner-Strasse 51, Stuttgart-O (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 28. März 1957.

14 h, 4/01. → 14 h, 1/11: 351285.

15 a, 5. 351286. 10. März 1960, 15 Uhr. — Schliessrahmen für Buchdrucksatz. Erf. und Inh.: Johann Wendelin **Lämmli**, rue Dassier 16, Genf. Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.

15 d, 15. 351287. 16. Januar 1956, 18 Uhr. — Rotationsdruckmaschine für Bogen und Bogenbahnen. Erf.: Karl Rheinganz und Rudolf Uhlig, Frankenthal (Pfalz, Deutschland). Inh.: **Schnellpressenfabrik Frankenthal Albert & Cie., Aktiengesellschaft**, Frankenthal (Pfalz, Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 30. März 1955.

15 d, 17/22. → 15 e, 8/07: 351288.

15 e, 8/07 (15 d, 17/22). 351288. 2. Juli 1957, 17½ Uhr. — Haltevorrichtung an Maschinen zum Bearbeiten von Hohlkörpern, sowie Papier- oder papierähnlichen Bogen. Erf.: Friedrich Robert Meierhofer und Ernst Ammon, Bern. Inh.: **Maschinenfabrik Winkler, Fallert & Co. AG**, Bern.

15 i, 6. 351289. 24. Mai 1956, 17¼ Uhr. — Rotationsvervielfältiger zum Abdrucken von Textteilen aus einer Druckform. Erf. und Inh.: Wilhelm **Ritzerfeld**, Schorlemer Allee 14, Berlin-Dahlem, und Gerhard **Ritzerfeld**, Franzensbaderstrasse 21, Berlin-Grunewald (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 28. Mai 1955 und 29. März 1956.

15 i, 6. 351290. 17. Oktober 1956, 17 Uhr. — Rotationsvervielfältiger zum Abdrucken von Textteilen aus einer Druckform. Erf. und Inh.: Wilhelm **Ritzerfeld**, Schorlemer Allee 14, Berlin-Dahlem, und Gerhard **Ritzerfeld**, Franzensbaderstrasse 21, Berlin-Grunewald (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 5. und 8. November 1955.

15 i, 6. 351291. 18. März 1957, 16¾ Uhr. — Vervielfältiger zum zeilen- bzw. abschnittweisen Abdrucken von Druckformen auf Blätter, Karten o. dgl. Erf. und Inh.: Wilhelm **Ritzerfeld**, Schorlemer Allee 14, Berlin-Dahlem, und Gerhard **Ritzerfeld**, Franzensbader-Strasse 21, Berlin-Grunewald (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.

18 b, 11. 351292. 21. Dezember 1956, 17½ Uhr. — Verfahren zum Einbringen von Gasen und anderen Stoffen in den Bereich des Gießstrahles schmelzflüssiger Metalle und Vorrichtung zum Durchführen des Verfahrens. Erf.: Dr. Ing. Werner Coupette und Dipl.-Ing. Adolf Sickbert, Wattenscheid-Eppendorf (Deutschland). Inh.: **Bochumer Verein für Gußstahlfabrikation Aktiengesellschaft**, Bochum (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

18 b, 14/05. → 24 e, 9: 351361.

18 c, 7/30. 351293. 9. Mai 1957, 16 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Blechen. Erf.: Willy H. Schlieker, Meererbusch bei Düsseldorf, Friedrich Kunz, Wuppertal-Elberfeld, und Wilhelm Pletsch, Velbert (Deutschland). Inh.: **Walzwerk Neviges Willy H. Schlieker & Co.**, Neviges (Rheinland, Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

18 c, 9/50 (80 c, 16/01; 48 c, 7). 351294. 19 giugno 1957, ore 19. — Dispositivo di spinta delle piastre porta carica in un forno elcttrico. Inv.: Adriano Bossetti, Novara (Italia). Tit.: **S.I.T.I.**, Baluardo Lamarmora 15, Novara (Italia). Mand.: A. Racheli, Bellinzona. Prior.: Italia, 23 giugno 1956.

18 c, 11/10. → 24 c, 9: 351361.

19 a, 27/02. 351295. 18. Oktober 1956, 18½ Uhr. — Fahrbare Gleisstopfmaschine. Erf. und Inh.: Franz **Plasser** und Josef **Theurer**, Ingenieur, Johannesgasse 3, Wien I (Oesterreich). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Oesterreich, 25. Oktober 1955.

20 b, 5/03 (63 c, 8/01). 351296. 26. März 1957, 19 Uhr. — Getriebe für Kraftfahrzeuge, insbesondere Lokomotiven. Erf.: Raymond Keller, Levallois-Perret (Seine, Frankreich). Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden. Prior.: Frankreich, 13. April 1956.

20 i, 31/30 (20 i, 40/10). 351297. 2. April 1957, 18 Uhr. — Gleisstromkreis in Eisenbahnanlagen. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Société Technique pour l'Industrie Nouvelle S.A. «STIN»**, rue du Jura 2, Vevey.

20 i, 40/10. → 20 i, 31/30: 351297.

21 a¹, 21. 351298. 16. März 1956, 18 Uhr. — Fernschreibsendeeinrichtung für verschlüsselten Betrieb unter Verwendung eines unverschlüsselten Lochstreifens und einer Schlüsselzusatzeinrichtung. Erf.: Dipl.-Ing. Fritz Butzke, Buchenhain bei Baierbrunn (Bayern, Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 5. April 1955.

21 a¹, 32/33. 351299. 28. November 1956, 18½ Uhr. — Optische Abtastvorrichtung zum Wiedergeben von Bildern. Erf.: Nigel David Ritchie Calder, Crawley/Sussex, Bernard Albert Eastwell, Merstham/Surrey, und Pieter Schagen, Redhill/Surrey (Grossbritannien). Inh.: **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 30. November 1955 und 16. April 1956.

21 a¹, 36/16. 351300. 10. Juni 1954, 17¾ Uhr. — Telegraphenamtsanlage zur Verarbeitung codierter Nachrichten. Erf.: Esmond Philip Goodwin Wright, Welwyn/Herts, Donald Adams Weir, Goff's Oak near Cheshunt/Herts, und Joseph Rice, Enfield/Middx (Grossbritannien). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Grossbritannien, 10. Juni 1953.

21 a¹, 36/16. 351301. 18. April 1957, 11¾ Uhr. — Verfahren zum Erzeugen von durch Löcher in einem oder mehreren Körpern hindurch sich erstreckenden dünnen Belägen. Erf.: Hans Schläppi, Kilchberg (Zürich). Inh.: **International Business Machines Corporation**, Madison Avenue 590, New York 22 (N.Y., USA). Vertr.: Dr. Ernst Zingg, Adliswil (Zürich).

21 a², 32/04. 351302. 22 août 1957, 18 h. — Dispositif automatique de réponse et d'enregistrement de message en l'absence de l'abonné au téléphone. Inv. et tit.: Jacques **Boudes**, boulevard de la Libération 132, et Jean **Couillault**, boulevard Pibouleau 44, Marseille (France). Mand.: W. L. Blanc, ing. dipl., Genève.

21 a², 41/01 (21 a³, 75/30). 351303. 3. September 1956, 14½ Uhr. — Uebertragungs-Schaltungsanordnung in elektrischen Fernleitungen von Fernmeldeanlagen. Erf.: Georg Vogel, Stuttgart-Stammheim, und Hans-Ullrich Knauer, Korntal (Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern.

21 a², 41/01. 351304. 21. Februar 1957, 15¾ Uhr. — Elektrische Uebertragungsanlage mit Transistoren für Zweiwegverkehr. Erf.: Jean Victor Philomine Martens, Antwerpen (Belgien). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Niederlande, 29. März 1956.

21 a³, 17/10. 351305. 29. März 1956, 11 Uhr. — Automatische Fernmeldeanlage mit Impulssender. Erf.: Hoeckley Oden, Karl Sass, Stuttgart-Stammheim, Valentin Epinatjeff, Stuttgart-Zuffenhausen, und Hermann Hehr, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 31. März 1955.

21 a³, 32/01. 351306. 28. Dezember 1955, 14¼ Uhr. — Automatische Schaltanlage, insbesondere für Wahlstufen von Fernmeldeanlagen. Erf.: Robert Wayne Hutton und Edward Joseph Leonard, Chicago (Ill., USA). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: USA, 28. Februar 1955.

21 a³, 32/20. 351307. 21 juillet 1958, 16½ h. — Central téléphonique avec traduction des numéros d'appel. Inv.: Henri Daniel van Deth, Paris (France). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich 2/38. Mand.: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Prior.: France, 26 juillet 1957.

21 a³, 75/30. → 21 a², 41/01: 351303.

21 a⁴, 22/06. 351308. 13. Februar 1957, 16¾ Uhr. — Phasensteuereinrichtung und deren Verwendung in einer Radiodiversity-Empfangsanlage. Erf.: William Sichak, Nutley, und Robert Thomas Adams, Short Hills (N. J., USA). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: USA, 14. Februar 1956.

21 a⁴, 46/02. 351309. 13. August 1957, 24 Uhr. — Verfahren zur Erzeugung einer elektromagnetischen Kurzwellenrichtstrahlung und Richtantenne zur Durchführung dieses Verfahrens. Erf.: Dr. Ing. Rudolf Herz, München (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 18. August 1956.

21 a⁴, 73. 351310. 10. September 1957, 16¼ Uhr. — Einweg-Dämpfungseinrichtung. Erf.: Leonard Lewin, Enfield/Middx, George Horace Brooke Thompson, Broxbourne/Herts., und François Sagnard, London (Grossbritannien). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Grossbritannien, 24. September 1956.

21 b, 10/01. 351311. 7 janvier 1959, 17¼ h. — Cellule galvanique plate et procédé pour sa fabrication. Inv.: Ralph Walter Krueger, Rocky River, et Daniel George Soltis, Cleveland (Ohio, USA). Tit.: **Union Carbide Corporation**, 30 East, 42nd Street, New York 17 (USA): Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 16 avril 1958.

21 c, 3/01 (21 c, 7/50). 351312. 22. Dezember 1956, 11 Uhr. — Selbsttragendes Luftkabel mit einem Mantel aus Aluminium und einer aus Metalldrähten bestehenden zugfesten Bewehrung. Erf.: Walter Holtz, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 31. Dezember 1955.

21 c, 7/02. → 39 a, 14: 351396.

21 c, 7/50. → 21 c, 3/01: 351312.

21 c, 22. 351313. 17. Juli 1957, 18½ Uhr. — Steckeranschluss für elektrische Arbeitsmaschinen. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Firma **Fritz Driescher**, Rheydt/Rhld. (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 19. September 1956.

21 c, 23/05 (21 c, 23/11). 351314. 26 marzo 1956, ore 18. Giunto di arresto per cavi elettrici multipolari ad alta tensione. Inv.: Paolo Gazzana Priaroggia, Milano (Italia). Tit.: **Pirelli Società per Azioni**, viale Abruzzi 94, Milano (Italia). Mand.: A. Bugnion, Ginevra. Prior.: Italia, 15 giugno 1955.

21 c, 23/11. → 21 c, 23/05: 315314.

21 c, 23/12. 351315. 17 ottobre 1955, ore 17¾. — Procedimento per la localizzazione delle fughe di olio attraverso guasti nel mantello di piombo di un cavo elettrico ad olio fluido. Inv.: Enrico Sesini e Mario Pierazzuoli, Milano (Italia). Tit.: **Pirelli Società per Azioni**, viale Abruzzi 94, Milano (Italia). Mand.: A. Bugnion, Ginevra. Prior.: Italia, 24 gennaio 1955.

21 c, 27/01. 351316. 26. April 1957, 19 Uhr. — Bauteilsatz zum Zusammenbau von Installationskasten für elektrische Anlagen. Erf. und Inh.: August **Sidler**, Elektroinstallateur, Cham (Zug). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.

21 c, 27/01. 351317. 1er novembre 1958, 12 h. — Installation électrique de distribution basse tension. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy**, rue de l'Evole 10, Neuchâtel. Mand.: Jacques Micheli, Genève.

21 c, 40/08. 351318. 4. März 1957, 17½ Uhr. — Schaltanlage für hohe Spannungen. Erf.: Arno Rost, Essen, und Daniel Tute, Ratingen bei Düsseldorf (Deutschland). Inh.: **Calor-Emag Elektrizitäts-Aktiengesellschaft**, Bahnstrasse 39—45, Ratingen bei Düsseldorf (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 6. April und 27. Juni 1956.

21 c, 40/52. 351319. 22. Juli 1957, 24 Uhr. — Starkstrom-Kontaktanordnung. Erf.: Dr. Ing. Fritz Kesselring, Küsnacht (Zürich). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 27. Juli 1956.

21 c, 47/51 (21 d², 44). 351320. 19. November 1956, 24 Uhr. — Rundsteuerungsanlage. Erf.: Dipl.-Ing. Rudolf Grevel, Hameln (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs GmbH.**, Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 28. November 1955.

21 c, 52. 351321. 27. Juni 1957, 20 Uhr. — Regeleinrichtung, insbesondere für Lichtmaschinen von Kraftfahrzeugen. Erf.: Hermann Mittag, Stuttgart-Botnang, Dipl.-Ing. Dr. Alfred Harnisch, Waiblingen, und Kurt Paule, Stuttgart-Obertürkheim (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH**, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 14. und 27. Juli 1956.

21 c, 54/03. 351322. 4. Februar 1957, 17¾ Uhr. — Stufenlos verstellbarer Regelwiderstand, insbesondere zur Verwendung in Fahrschalter für Elektrofahrzeuge. Erf.: Siegfried Förste, Peter Schröter und Lothar Harms, Leipzig (Deutschland). Inh.: **VEB Schwermaschinenbau Verlade- und Transportanlagen vorm. Bleichert**, Lützowstrasse 34, Leipzig N 22 (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

21 c, 57/05. 351323. 26. September 1956, 18 Uhr. — Steuerungseinrichtung zu Hebezeug. Erf.: Karl Stutz, Luzern. Inh.: **Inventio Aktiengesellschaft**, Hergiswil (Nidwalden). Vertr.: Dipl.-Ing. Richard Rottmann, Zürich.

21 c, 72. 351324. 17. November 1956, 12 Uhr. — Stromunterbrechungseinrichtung für Ueberspannungsschutz. Erf.: James Hunter Snell, Jr., Pittsfield (Mass., USA). Inh.: **General Electric Company**, River Road 1, Schenectady 5 (N.Y., USA). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: USA, 18. November 1955.

21 d¹, 45. 351325. 31. Juli 1957, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Lamellen-Kernen. Erf.: Clarence Milton Stevens, Schenectady (N.Y., USA). Inh.: **General Electric Company**, River Road 1, Schenectady 5 (N.Y., USA). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: USA, 1. August 1956.

21 d¹, 49 (21 d¹, 54). 351326. 18. März 1957, 24 Uhr. — Elektrische Maschine mit aus einzelnen Blechen geschichteten, ausgeprägten Polen. Erf.: Svetozar Keppert, František Juříček und Karel Förchtgott, Frenštát (Tschechoslowakei). Inh.: **MEZ Frenštát, národní podnik**, Svetozar **Keppert**, techn. Beamter, Stalingradská 1208, František **Juříček**, techn. Beamter, Stalingradská 1194, und Karel **Förchtgott**, techn. Beamter, Dolní 412, Frenštát (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 23. März 1956.

21 d¹, 53. 351327. 11. Juli 1957, 19 Uhr. — Verfahren für die elektrische Isolierung von Wicklungen. Erf.: Otto Wohlfahrt, Zürich. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.

21 d¹, 54. → 21 d¹, 49: 351326.

21 d¹, 55/01. 351328. 25. Januar 1957, 18½ Uhr. — Elektromotor mit Lüfter und angebautem ringförmigem Kondensator. Erf.: Werner Stephan, Hameln / Weser (Deutschland). Inh.: **A. Stephan u. Söhne**, Ohsener Strasse 79/83, Hameln / Weser (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 3. Februar 1956.

21 d¹, 65. 351329. 3. Juli 1957, 18 Uhr. — Kohlehalter mit selbstsichernder Schraubkappe für Elektro-Kleinstmotoren. Erf.: Walter Groschopp, Viersen (Rheinland, Deutschland). Inh.: **Groschopp & Co. GmbH**, Elektro-Motoren-Feinbauwerk, Greefsallee 49, Viersen (Rheinland, Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

21 d², 14/01. 351330. 13. November 1956, 17½ Uhr. — Frequenz-Umformer. Erf.: Paul Emil Fritz Kassner, Eindhoven, und Florus Cornelis Willem Slooff, Hilversum (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 15. November 1955.

21 d², 20. 351331. 3. Juli 1957, 17½ Uhr. — Elektromotor mit Käfiganker. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Hänny & Cie.**, Meilen (Zürich). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

21 d², 42/01 (87 b, 3/05; 49 c, 17/06). 351332. 10. April 1957, 18 Uhr. — Schaltungsanordnung zur Speisung mindestens einer Magnetspule eines elektromagnetischen Apparates. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Elemag-Anstalt**, Vaduz (Liechtenstein). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

21 d², 44. → 21 c, 47/51: 351320.

21 d², 55. → 21 f, 84/02: 351334.

21 c, 24. → 47 i, 1: 351472.

21 f, 59. → 4 b, 24/04: 351249.

21 f, 82/03. 351333. 23. Februar 1957, 12¼ Uhr. — Elektrische Entladungslampe. Erf.: Dr. Walter Gurski, Berlin, und Dipl.-Phys. Bernhard Kühl, Berlin-Charlottenburg (Deutschland). Inh.: **Patent-Treuhand-Gesellschaft für elektrische Glühlampen mbH**, Windenmacherstrasse 6, München (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 3. März 1956.

21 f, 84/02 (21 d², 55). 351334. 22. November 1956, 18½ Uhr. — Vorrichtung mit zwei Stromkreisen, die je eine Drosselspule enthalten. Erf.: Jozef Cornelis Moerkens, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 21. November 1955.

21 g, 2/01. 351335. 19. Juli 1956, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Erzeugung eines homogenen magnetischen Feldes. Erf.: Edward Mills Purcell, Cambridge (Mass., USA). Inh.: **The Perkin Elmer Corporation**, Norwalk (Conn., USA). Vertr.: Walter F. Moser, Genf. Prior.: USA, 22. Juli 1955.

21 g, 2/02. 351336. 1. August 1957, 12 Uhr. — Elektromagnet für Schalt- und Steuerzwecke. Erf.: Rudolf Diener, Zürich. Inh.: **Elemag-Anstalt**, Vaduz (Liechtenstein). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

21 g, 4/01. 351337. 23. Mai 1956, 16 Uhr. — Elektromagnetisches Relais. Erf.: Stanley Herbert Towner, Edgware / Middx, und Walter Maggs Sweetenham, Keynsham / Bristol (Grossbritannien). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Grossbritannien, 23. Mai 1955.

21 g, 4/02. 351338. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 349343.) 4. Mai 1957, 24 Uhr. — Einrichtung zur Erzeugung einer von der Amplitude einer Schwingung abhängigen mechanischen Verstellung. Erf.: Dr. Ing. Raffael Wunderlich, Miesbach / Obb. (Deutschland). Inh.: **Fr. Sauter AG Fabrik elektr. Apparate**, Im Surinam 55, Basel 16. Prior.: Deutschland, 29. März 1957.

21 g, 4/05. 351339. 7 octobre 1957, 17¼ h. — Relais magnétostatique. Inv.: Etienne Alizon, Le Chesnay / Seine-et-Oise, et Claude Monin, Paris (France). Tit.: **Compagnie Industrielle des Téléphones**, rue de la Baume 12, Paris (France). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: France, 9 novembre 1956.

21 g, 11/02. 351340. 7. November 1956, 8 Uhr. — Leistungs-Gleichrichter-Vorrichtung. Erf.: August P. Colaiaco und John L. Boyer, Pittsburgh (Pa., USA). Inh.: **Westinghouse Electric Corporation**, East Pittsburgh (Pa., USA). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: USA, 8. November 1955.

21 g, 11/02. 351341. 26. Februar 1957, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Halbleiter-Vorrichtung. Erf.: Louis Marius Nijland und Jan Adrianus Manintveld, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 29. Februar 1956.

21 g, 11/02. 351342. 31 octobre 1957, 18½ h. — Procédé d'établissement d'une liaison entre un conducteur métallique et un élément semi-conducteur. Inv.: Orson LaMar Anderson, Summit, et Howard Christensen, Springfield (N.J., USA). Tit.: **Western Electric Company, Incorporated**, Broadway 195, New York 7 (USA). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: USA, 31 octobre 1956.

21 g, 12/01. 351343. 26. April 1957, 18½ Uhr. — Glimmentladungsröhre. Erf.: Aric Koelewijn, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 28. April 1956.

21 g, 13/07. → 32 b, 10: 351370.

21 g, 14/01. 351344. 20. September 1957, 12 Uhr. — Einanodiger Quecksilberdampfstromrichter. Erf.: Dipl.-Ing. Bjarne Storsand, Zürich. Inh.: **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon.

21 g, 21/12. 351345. 3 novembre 1958, 17 h. — Source radio-active. Inv. et tit.: Pierre **Vidal**, «La Jakotte», Charbonnières-les-Bains (Rhône, France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 13 novembre 1957.

21 g, 21/20. 351346. 25. April 1957, 15¼ Uhr. — Ummanteltes Brennelement für Reaktoren. Erf.: Dr. Günther Schneider, Frankfurt a. M., und Walter Blomeyer, Hanau a. M. (Deutschland). Inh.: **Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler**, Weissfrauenstrasse 9, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 2. Mai 1956.

21 g, 21/20. 351347. 12. September 1957, 17 Uhr. — Spaltstoffelement für einen Atomkernreaktor sowie Verfahren zum Herstellen des Spaltstoffelementes. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft**, Winterthur.

21 g, 21/20. 351348. 18 septembre 1958, 17 h. — Réacteur nucléaire à liquide bouillant. Inv. et tit.: André **Huet**, avenue du Président Wilson 48, Paris 16e (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 14 novembre et 3 décembre 1957.

21 g, 21/31. 351349. 17 mai 1956, 18¾ h. — Dispositif pour connaître les fuites à travers les gaines entourant les éléments de matière fissile disposés à l'intérieur d'un réacteur nucléaire hétérogène et refroidis par des courants gazeux. Inv.: Jacques Labeyrie, Paris, et André Roguin, Bourg-la-Reine (Seine, France). Tit.: **Commissariat à l'Energie Atomique**, rue de Varenne 69, Paris 7e (France). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 9 juin 1955.

21 h, 2/03. 351350. 15. Februar 1957, 17½ Uhr. — Elektrisches Heizelement. Erf.: Matthias Stephenson, Sale / Ches, und Thomas Edward Peace, Manchester / Lancs (Grossbritannien). Inh.: **Thomas French & Sons Limited**, Chester Road Mills, Chester Road, Manchester 15 (Lancs, Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

21 h, 30/12. 351351. 31 mars 1959, 17¼ h. — Procédé de soudage à l'arc électrique et installation pour sa mise en œuvre. Inv.: Roger W. Tuthill, Mountainside/N. J., et Alanson U. Welch, Pittsfield/Mass. (USA). Tit.: **Air Reduction Company, Incorporated**, 150 East 42nd Street, New York 17 (USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 2 avril 1958.

21 h, 29/03. 351352. 17. Dezember 1956, 18½ Uhr. — Verfahren zum induktiven Erhitzen von Werkstücken. Erf.: Dirk Christiaan van Iperen, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 19. Dezember 1955.

21 h, 29/17. 351353. 6. Juli 1957, 24 Uhr. — Punktschweisszange mit angebautem Transformator. Erf.: Karl Hauptmann, Erlangen (Deutschland). Inh.: Wilhelm **Heine**, Palmaille 50—52, Hamburg-Altona (Deutschland). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: Deutschland, 6. August 1956.

22 a, 1. 351354. 21. Dezember 1956, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung saurer Monoazofarbstoffe. Erf.: Dr. Franz Frisch, Porza (Tessin). Inh.: **Sandoz AG**, Basel.

22 a, 1. 351355. 18. Juni 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von wasserunlöslichen Azofarbstoffen. Erf.: Dr. Herbert Kracker und Dr. Kurt Gengnagel, Offenbach a. M. (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius und Brüning**, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 20. Juni 1956.

22 a, 9. 351356. 5. Dezember 1956, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von metallhaltigen Polyazofarbstoffen. Erf.: Dipl.-Chem. August Schweizer, Muttenz, und Dr. Walter Wehrli, Riehen. Inh.: **Sandoz AG**, Basel.

22 c, 4 (12 q, 1/02). 351357. 19 juin 1959, 17 h. — Procédé de préparation de l'amino-4-nitro-3-méthylaminobenzène. Les inventeurs ont renoncé à être mentionné comme tels. Tit.: **Société Monsavon-L'Oréal**, rue Royale 14, Paris (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 23 avril 1959.

22 e, 7/02. 351358. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 346635.) 15. Juli 1957, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer wasserunlöslicher Styrylfarbstoffe. Erf.: Dr. Ernest Merian, Bottmingen (Schweiz); Dr. Bruno J. R. Nicolaus, Mailand (Italien), und Dr. Otto Senn, Arlesheim (Schweiz). Inh.: **Sandoz AG**, Basel.

22 e, 7/02. 351359. 15. November 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer wasserunlöslicher Styrylfarbstoffe. Erf.: Dr. Bruno J. R. Nicolaus, Mailand (Italien). Inh.: **Sandoz AG**, Basel.

22 i, 1. → 22 i, 2: 351360.

22 i, 2 (22 i, 1). 351360. 28. Januar 1956, 12¼ Uhr. — Klebstoff oder Kitt. Erf.: Dr. Erich Bäder, Hanau a. M., und Dr. Otto Schweitzer, Königstein/Taunus (Deutschland). Inh.: **Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler**, Weissfrauenstrasse 9, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 25. Februar 1955.

24 c, 9 (18 c, 11/10; 18 b, 14/05). 351361. 12 décembre 1957, 18½ h. — Procédé de réglage du chauffage d'un four industriel et four pour sa mise en œuvre. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Etablissement Brulex, Etude et Exploitation pour Chauffage des Fours**, Vaduz (Liechtenstein). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: France, 12 décembre 1956.

25 a, 22/01. 351362. 1. Mai 1957, 12¼ Uhr. — Strickmaschine. Erf.: Simeon Harris Groom, Johannesburg (Südafrikanische Union). Inh.: **Empisal (Proprietary) Limited**, Bree Street 207, Johannesburg (Südafrikanische Union). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Südafrikanische Union, 1. Mai 1956.

25 a, 28/05. 351363. 28 giugno 1957, ore 20. — Dispositivo tenditore pneumatico per macchine circolari da maglieria, particolarmente per macchine circolari per calze. Inv. e tit.: Giuseppe **Moretta**, via Sieme 5, Varese (Italia). Mand.: A. Braun, Basilea. Prior.: Italia, 2 luglio 1956.

29 b, 3/20. 351364. 30. Oktober 1956, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Gebilden aus modifizierter Viskose. Erf.: Eugene Cameron Pontius, Newark, und Donald Douglas Bachlott, Wilmington (Del., USA). Inh.: **E. I. Du Pont de Nemours & Company**, Wilmington (Del., USA). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.

30 f, 6/05. 351365. 8 novembre 1958, 13 h. — Appareil pour le massage des gencives. Inv.: Eugen Noser, Vaduz (Liechtenstein). Tit.: **«FO-WE» Forschungs- und Verwertungs-Anstalt**, Vaduz (Liechtenstein). Mand.: Jacques Micheli, Genève. Prior.: France, 25 octobre 1958.

30 h, 13/08 (8 m, 10/01). 351366. 10 octobre 1957, 17 h. — Composition pour la teinture de fibres kératiniques non textiles et procédé pour sa préparation. Inv.: Charles Zviak, Garenne/Seine, et Giuliana Ghilardi, Paris (France). Tit.: **Société Monsavon-L'Oréal**, rue Royale 14, Paris 8e (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 13 octobre 1956.

30 i, 7. 351367. 31. Dezember 1955, 12¼ Uhr. — Mittel zur Oberflächenverbesserung und Staubbekämpfung bei Strassen. Erf.: Dr. Hans Braunschweiger, Basel, und Karl Spiess, Zürich. Inh.: Karl **Spiess**, Wirtschaftsberater, Renggerstrasse 93, Zürich 2/38.

30 i, 8/01. → 76 b, 14/02: 351527.

31 c, 25/02. 351368. 15. April 1957, 19 Uhr. — Giessmaschine für Kolben. Erf.: Percy Louis Bowser, Jr., Ladue, und William Frederick Peterson, Creve Coeur (Mo., USA). Inh.: **Sterling Aluminum Products, Inc.**, 2600 North Third Street, St. Charles (Mo., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

32 a, 27 (37 d, 24/02). 351369. 7 avril 1956, 13¼ h. — Procédé pour obturer un trou d'évent pratiqué dans un ensemble comprenant deux feuilles de verre espacées et scellées par leurs bords, bouchon métallique pour la mise en œuvre de ce procédé et ensemble dont le trou d'évent est scellé au moyen de ce procédé. Inv.: Frank Richard Prescott, New Kensington (Pa., USA). Tit.: **Pittsburgh Plate Glass Company**, Gateway Center 1, Pittsburgh 22 (Pa., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 8 avril 1955.

32 b, 10 (21 g, 13/07). 351370. 2. März 1957, 12 Uhr. — Glas-Metallverschmelzung, insbesondere für Senderöhren. Erf.: Dr. Werner Müller, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 9. März 1956.

33 b, 8. 351371. 13. Juni 1957, 11 Uhr. — Faltbare Handtasche. Erf. und Inh.: Hans **Lüscher**, Kaufmann, Höschgasse 33, Zürich 8. Vertr.: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

33 c, 11/10. 351372. 25 octobre 1958, 24 h. — Emballage pour bâton de cosmétique. Inv. et tit.: Gustave Adolphe Auguste **Anselin**, rue Vieq d'Azir 30, Paris 10e (France). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: France, 21 novembre 1957.

33 c, 20. 351373. 4. März 1957, 17½ Uhr. — Vorrichtung zum Abfüllen von Flüssigkeiten und pastösen Massen aus einem Vorratsbehälter in ein kleineres Behältnis. Erf. und Inh.: Heinrich **Becher**, Hauptstrasse, Uckerath (Bez. Köln, Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 21. März, 17. August 1956 und 11. Februar 1957.

33 c, 28. 351374. 27 juin 1958, 18½ h. — Procédé et appareil de maquillage. Inv. et tit.: Antoine François Régis **Peyron**, rue de Londres 4, Paris 9e (France). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 13 août 1957, 18 février et 19 mai 1958.

34 b, 13/01. 351375. 20. Mai 1957, 18 Uhr. — Motorisch angetriebene Vorrichtung zum Zerkleinern und Mischen von Lebensmitteln. Erf. und Inh.: Reinhard **Gantner**, Hanfrose 31, Zürich. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Frankreich, 16. Juni 1956.

34 i, 15/05. 351376. 17 août 1957, 15 h. — Jeu d'éléments pour la construction d'ossatures. Inv. et tit.: Emile **Wodli**, rue de Wissembourg 12, Strasbourg (Bas-Rhin, France). Mand.: O. Ch. Mahler, Frauenfeld. Prior.: France, 31 août 1956.

34 i, 23/01 (63 b, 8). 351377. 4. April 1957, 17¼ Uhr. — Lenkgabel mit Kugellagerung und Spritzwasserschutzring für Laufrollen aller Art. Erf.: Karl Schulte, Burg a. d. Wupper (Deutschland). Inh.: **Kugelfabrik Schulte & Co.**, Herrlinghausen 3, Tente (Rheinland, Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 23. Juni 1956.

34 i, 27/01 (54 g, 14/01). 351378. 12 janvier 1959, 17½ h. — Dispositif de liaison destiné à relier des éléments constitutifs d'un meuble. Inv. et tit.: Frank Jaroslav **Bernard**, Geary Avenue 200, Toronto (Ontario, Canada). Mand.: E. Blum & Co., Zurich.

34 k, 5/06. 351379. 6. Juni 1957, 19 Uhr. — Hilfsvorrichtung für Badewannen. Erf. und Inh.: Karl **Meyer**, Automechaniker, Stettbachstrasse 3, Zürich 11/57. Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.

34 l, 2/03. 351380. 8 mai 1958, 18 h. — Dispositif de fermeture de récipient à pression. Inv. et tit.: Alfred **Dieny**, rue de la Gare 18, Rungis (Seine, France). Mand.: Fritz Isler, Zurich. Prior.: France, 19 avril 1958.

34 l, 10/01. 351381. 5 août 1959, 15¼ h. — Dispositif de cuisson à la broche démontable. Inv. et tit.: Jean **Degoumois**, mécanicien, rue les Fontenayes 21, St-Imier (Berne). Mand.: «PERUHAG», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.

35 a, 4. 351382. 8. Juni 1957, 12½ Uhr. — Bauaufzug. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **A. C. E. Machinery Limited**, Porden Road, Brixton, London S. W. 2 (Grossbritannien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Grossbritannien, 18. Juni 1956.

36 b, 3/01 (53 g, 7; 45 f, 13/06). 351383. 17. Oktober 1956, 19 Uhr. — Tragbarer Oelheizer. Erf.: Theo W. Böse, München, und Dipl.-Ing. Werner Wittleder, Hannover (Deutschland). Inh.: **HY-LO Vertriebsges. für Grossraumheizöfen GmbH & Co.**, Friedrichswall 15, Hannover (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 9. April und 9. Juni 1956.

36 b, 7/01. 351384. 18. März 1957, 18 Uhr. — Elektrischer Raumheizofen. Erf.: Dipl.-Ing. Fritz Bieling, Dipl.-Ing. Hermann Gerds, Traunstein, und Georg Kaltenecker, Traunreut (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 24. März 1956.

36 d, 4/20. 351385. 4. Juni 1957, 24 Uhr. — Heizeinrichtung um eine Türe. Erf. und Inh.: Egon **Runte**, Avenue du Mail, Neuenburg. Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

37 b, 3/01 (37 e, 1). 351386. 24. Oktober 1955, 19 Uhr. — Mast für Antennen und Montagezwecke. Erf.: Edmund M. Aust, Osterath / Niederrhein (Deutschland). Inh.: **Atag-Trust reg.**, Zollstrasse, Vaduz (Liechtenstein). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

37 d, 24/02. → 32 a, 27: 351369.

37 d, 24/04. 351387. 23. Januar 1957, 19 Uhr. — Rahmenkonstruktion eines mehrfachverglasten Fensters oder einer Türe. Erf.: Moritz Spescha-Lischer, Menziken (Aargau). Inh.: **Aluminium AG. Menziken**, Meuziken (Aargau). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

37 d, 28. 351388. 21. Mai 1957, 18 Uhr. — Rolladen. Erf.: Ernst Knecht, Koblenz (Aargau). Inh.: Ernst **Knecht**, Koblenz, und Gottlieb **Jäger**, Rümikon (Aargau). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

37 d, 40/08. 351389. 24. Juli 1959, 17¾ Uhr. — Abziehgerät, insbesondere für Beton. Erf. und Inh.: Fernand **Bender**, Obereyfeldweg 33, Papiermühle bei Bern. Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

37 e, 1. → 37 b, 3/01: 351386.

38 a, 11 (39 a, 12/01). 351390. 27. März 1957, 17¼ Uhr. — Kreissägeblatt und Verfahren zum Herstellen desselben. Erf.: Heinrich Hiltebrand, Bassersdorf (Zürich). Inh.: **Lennartz & Co.**, Bülach (Zürich). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

38 b, 8. 351391. 4. April 1957, 17¾ Uhr. — Vorschubapparat zum Vorschieben von Schnittholz auf Abrichtmaschinen. Erf. und Inh.: Arthur **Bründler**, Fabrikant, Ebikon (Luzern). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.

38 c, 2/05. 351392. 4. April 1957, 17¾ Uhr. — Tragbare Schleifmaschine, insbesondere zur Holzbearbeitung. Erf.: Emile Dall'Aglio, Genf. Inh.: Karl **Bächlin**, Kronenweg 1, Binningen (Baselland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel.

38 d, 2 (87 a, 18). 351393. 2 avril 1959, 17 h. — Procédé de fabrication d'un ensemble comprenant deux pièces agrafées l'une avec l'autre, ensemble obtenu par ce procédé et machine pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: John Irving Nasmith, Bexhill-on-Sea / Sussex, et Wilfred Kirby, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **Vickers-Armstrongs (Engineers) Limited**, Vickers House, Broadway, Westminster, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 2 avril 1958 et 25 mars 1959.

39 a, 10/05. 351394. 29 janvier 1958, 18¾ h. — Procédé pour la fabrication d'un tube en résine, tube obtenu par ce procédé et utilisation du tube. Inv.: Alexander Nikita Troshkin St. John, Glen Ridge, et William Elliott Titterton, Whippany (N.J., USA). Tit.: **Resistoflex Corporation**, Woodland Road, Roseland (N.J., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 30 janvier 1957.

39 a, 12/01. → 38 a, 11: 351390.

39 a, 14. 351395. 5. Mai 1956, 12¾ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Muffenverbindungen für Rohre aus thermoplastischen Kunststoffen mittels eines Schweissvorganges. Erf.: Dr. Emil Rottner und Wilhelm Bernhard Muth, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 7. Mai 1955.

39 a, 14 (21 e, 7/02; 47 f, 6/41). 351396. 21 mars 1957, 16¾ h. — Procédé pour former un joint soudé entre des articles allongés en matière thermoplastique. Inv.: Peter Henry John Abbott, Maidenhead (Berks, Grande-Bretagne). Tit.: **The Telegraph Construction & Maintenance Company, Limited**, Mercury House, Theobald's Road, Londres W. C. 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 21 mars 1956 et 14 mars 1957.

39 a, 16. 351397. 19. Februar 1957, 17¼ Uhr. — Saugformmaschine für thermoplastische Kunststoff-Folien. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Guido **Martelli**, Dr. Nerio **Martelli** und Dr. Ing. Francesco **Martelli**, via Calanco 17, Bologna (Italien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Italien, 21. Februar 1956.

39 a, 16. 351398. 13. Juni 1957, 8 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von narbenfreien Folienschläuchen aus thermoplastischen Kunststoffen. Erf.: Dr. phil. Hermann Holch, Lörrach / Baden, und Dipl.-Phys. Wilfried Voigt, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Inh.: **Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft** (Gampel), Basel.

39 a, 19/01. 351399. 23. Juli 1957, 18 Uhr. — Spritzdüse für plastische und dünnflüssige Massen verarbeitende Press- und Spritzgussmaschinen. Erf.: Edwin Haupt, Karl-Marx-Stadt (Deutschland). Inh.: **Institut für Werkzeugmaschinen**, Zimmerstrasse 19, Karl-Marx-Stadt (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern.

39 a, 19/07 (39 b, 9; 80 b, 1/09). 351400. 25. Februar 1957, 24 Uhr. — Verfahren und Apparatur zur kontinuierlichen Herstellung von Schäumen. Erf.: Otto Anton Vieli, Rhäzüns (Graubünden). Inh.: **Grisopat, Anstalt für Patentverwertung und Forschung**, Vaduz, bei Dr. Ivo Beck, Rechtsanwalt, Vaduz (Liechtenstein). Vertr.: Dr. Georg A. Vieli, Chur.

39 b, 9. → 39 a, 19/07: 351400.

39 b, 22/04. 351401. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 333528.) 12 janvier 1956, 19¼ h. — Composition résineuse aminoplaste. Inv.: John Kearns Magrane et William Samuel Sloatman, Stamford (Conn., USA). Tit.: **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 13 janvier 1955.

39 b, 22/06. 351402. 16. Juni 1956, 12½ Uhr. — Verfahren zur Stabilisierung von Polymerisationsprodukten von Olefinen gegen Alterung. Erf.: Dr. Claus Heuck, Hofheim/Taunus, und Dr. Ernst Stärk, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 18. Juni 1955.

39 b, 22/06 (39 e, 25/01). 351403. 8 novembre 1955, 18½ h. — Procédé pour séparer un polymère d'oléfine d'un solvant. Inv.: Martin Richard Cines, Bartlesville (Okla., USA). Tit.: **Phillips Petroleum Company**, Bartlesville (Okla., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 24 mars 1955.

39 b, 22/06. → 39 c, 25/01: 351406.

39 b, 22/06. → 39 c, 25/01: 351407.

39 c, 2. → 39 c, 16: 351404.

39 c, 16 (39 c, 2). 351404. 27. Februar 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung thermoplastischer Polycarbonate. Erf.: Dr. Hermann Schnell, Krefeld-Uerdingen, Dr. Ludwig Bottenbruch, Dr. Heinrich Krimm, Krefeld-Bockum, und Dr. Gerhard Fritz, Krefeld (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 26. März 1955.

39 c, 16. 351405. 13 juillet 1956, 16½ h. — Procédé de préparation d'une résine alkyde modifiée à l'huile, dispersable dans l'eau. Inv.: Frank Armitage et Leslie George Trace, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **Lewis Berger & Sons Limited**, Berger House, Berkeley Square, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 15 juillet 1955 et 10 juillet 1956.

39 c, 25/01. → 39 b, 22/06: 351403.

39 c, 25/01 (39 b, 22/06). 351406. 16 avril 1956, 13 h. — Procédé pour produire un polymère greffé. Inv.: Adolphe Chapiro, Paris, Michel Magat, Bourg-la-Reine/Seine, et Jeanne Danon née Sebban, Paris (France). Tit.: **Centre National de la Recherche Scientifique**, Quai Anatole France 13, Paris (France). Mand.: Dr Ing. G. Volkart, Zurich. Prior.: France, 29 avril et 31 mai 1955.

39 c, 25/01 (39 b, 22/06). 351407. 8 mai 1956, 17¾ h. — Procédé pour produire un polymère greffé. Inv.: Adolphe Chapiro, Paris, Michel Magat, Bourg-La-Reine/Seine, et Jeanne Danon née Sebban, Paris (France). Tit.: **Centre National de la Recherche Scientifique**, Quai Anatole France 13, Paris (France). Mand.: Dr Ing. G. Volkart, Zurich. Prior.: France, 31 mai 1955.

39 c, 30. 351408. 6 décembre 1956, 17 h. — Procédé pour la préparation de résines polysulfones. Inv.: Michel André Jobard et Jean Marcel Virloget, Paris (France). Tit.: **Compagnie de Saint-Gobain**, boulevard Victor-Hugo 62, Neuilly-sur-Seine (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 13 décembre 1955.

40 a, 10/01. 351409. 5. März 1957, 18 Uhr. — Nachfülleinrichtung an Hochvakuumofen. Erf.: Dr. Walter Hänlein, Erlangen, und Alfred Giering, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 7. März 1956.

42 b, 5. 351410. 19. Dezember 1956, 16 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Messung des Abstandes zweier Punkte, die auf den Begrenzungen eines Körpers liegen, insbesondere zur Breitenmessung von kontinuierlich durchlaufendem, bandförmigem Gut. Erf.: Dr. Günter Münch, Opladen (Deutschland). Inh.: **Exatest Gesellschaft für Messtechnik mit beschränkter Haftung**, Mülheimer Strasse 14, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Prior.: Deutschland, 22. Dezember 1955.

42 b, 12/03. 351411. 24. Januar 1957, 19 Uhr. — Gerät zum Messen der Dicke von magnetisch nicht leitenden Schichten innerhalb von Rohren aus ferromagnetischem Material. Erf.: František Černý, Prag (Tschechoslowakei). Inh.: **Energetický ústav**, Partyzánská 7, Prag VII (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 8. Februar 1956.

42 c, 17/10. 351412. 6. Oktober 1956, 12¼ Uhr. — Raumbildentfernungsmesser. Erf.: Dr. Norbert Günther, Aalen (Württ., Deutschland). Inh.: Firma **Carl Zeiss**, Heidenheim a. d. Brenz (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 29. Oktober 1955.

42 c, 18. 351413. 17. September 1957, 18½ Uhr. — Vorrichtung zur Entfernungsmessung. Erf.: Dipl.-Math. Klaus Hildebrand, Berlin-Neukölln (Deutschland). Inh.: **Askania-Werke Aktiengesellschaft**, Bundesallee 86/89, Berlin-Friedenau (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 18. Oktober 1956.

42 d, 2/01. 351414. 8. Juni 1957, 18 Uhr. — Gerät zur unmittelbaren Anzeige der Intensitätsdauerlinie oder Häufigkeitsverteilungskurve. Erf.: Dr. Ing. Gustav Trautner, Darmstadt-Eberstadt (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 23. Juli 1956.

42 g, 10/01. 351415. 17 juin 1958, 24 h. — Machine pour l'enregistrement et la reproduction magnétique sonore. Inv.: Yasushi Hoshino et Minoru Sato, Tokyo (Japon). Tit.: **Tokyo Denki Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha**, N° 2—3, 1-chome, Kanda-Nakamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, et Yasushi **Hoshino**, N° 462, 1-chome, Tamagawa-Okusawacho, Setagaya-ku, Tokyo (Japon). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: Japon, 17 juin, 1er juillet et 18 octobre 1957.

42 g, 20/03. 351416. 8. August 1956, 18 Uhr. — Stapelachse für Plattenwechsler. Erf. und Inh.: Hans Christian **Hansen**, Christianshoïmsvej 14, Klampenborg (Dänemark). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Grossbritannien, 10. August 1955.

42 h, 2. 351417. 8. September 1956, 12 Uhr. — Betrachtungstubus für optische Instrumente. Erf.: Erich Kosehe, Berlin-Treptow, und Paul Lindner, Berlin-Pankow (Deutschland). Inh.: **Deutscher Demokratischer Rundfunk Betriebslaboratorium für Rundfunk und Fernsehen**, Agastrasse, Berlin-Adlershof (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 6. Juni 1956.

42 h, 23/26. 351418. 18. April 1957, 17 Uhr. — Projektionsvorrichtung für mikroskopische Objekte. Erf.: Sándor Majoros und János Barabás, Budapest (Ungarn). Inh.: **Gamma Optikai Müvek**, Fehérvari-ut 85, Budapest XI (Ungarn). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Ungarn, 23. April 1956.

42 k, 34/01. 351419. 25. Oktober 1956, 18½ Uhr. — Einrichtung zur Aufzeichnung der auf eine Werkstoffprobe aufgebrachten Prüfkräfte. Erf.: Dipl.-Ing. Wolfgang Fuhrmann, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG**, Nürnberg (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 2. November 1955.

42 l, 4/01 (42 l, 18). 351420. 11. Februar 1957, 24 Uhr. — Probeentnahmevorrichtung. Erf.: Emmett St. Clair Watson, Ridgefield, und Donald Robert Bresky, Bridgeport (Conn., USA). Inh.: **The Perkin-Elmer Corporation**, Norwalk (Conn., USA). Vertr.: Walter F. Moser, Genf. Prior.: USA, 27. Februar 1956.

42 l, 18. → 42 l, 4/01: 351420.

42 m, 14. 351421. 19 août 1957, 15 h. — Circuit de commutation, notamment de machine à calculer électronique. Les inventeurs ont renoncé à être mentionnés comme tels. Tit.: **The National Cash Register Company**, Dayton (Ohio, USA). Mand.: National Registrierkassen AG, Zurich. Prior.: USA, 21 août 1956.

42 m, 14. 351422. 6. September 1957, 8 Uhr. — Rechenmaschine. Erf.: Robert Milburn, Vernon Watkins Sparrow, Christopher Frederick Webb und Norbert Kitz, London (Grossbritannien). Inh.: **Bell Punch Company Limited**, a British Company of 39, St. Jame's Street, London S. W. 1 (Grossbritannien). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 6. September, 22. November 1956 und 3. Juli 1957.

42 m, 20. 351423. 4. März 1957, 18 Uhr. — Nullstellvorrichtung für Einstellwerke an Rechen-Maschinen. Erf.: Walter Werner, Leipzig, Alfred Richter, Liebertwolkwitz bei Leipzig, und Rolf Dölling, Engelsdorf bei Leipzig (Deutschland). Inh.: **VEB Triumphator-Werk**, Stalinstrasse 7, Mölkau bei Leipzig (Deutschland). Vertr.: Walter F. Moser, Genf.

42 m, 30. 351424. 3. September 1956, 18½ Uhr. — Vorzeichenfeststellanordnung an Zählwerken. Erf.: George Virgil Hall, Orange, und Walter Stanley Oliwa, Irvington (N. J., USA). Inh.: **Monroe Calculating Machine Company**, Mitchell Street 555, Orange (N. J., USA). Vertr.: A. Braun, Basel.

42 p, 3 (74 b, 8/07). 351425. 8. September 1956, 16 Uhr. — Anordnung zur Erhöhung der Messkapazität bei Anzeigevorrichtungen, insbesondere Fernanzeigevorrichtungen. Erf.: Friedrich Schmidt, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 10. September 1955.

42 q, 2/05. 351426. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 304757.) 3. Januar 1957, 18¼ Uhr. — Biegsame, temperaturempfindliche Vorrichtung in elektrischer Verbindung mit einer Strom-Steuervorrichtung. Erf.: William Daniel Vinson und Joseph Francis Jacoby, Asheboro (N.C., USA). Inh.: **General Electric Company**, River Road 1, Schenectady 5 (N.Y. ,USA). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: USA, 3. Januar 1956.

43 a, 17. 351427. 27. April 1956, 17 Uhr. — Selbstverkäufer für flaschenförmige Gegenstände. Erf.: William A. Patzer und Walter A. Tratsch, Chicago (Ill., USA). Inh.: **Ideal Dispenser Co.**, 3201 West Alberta Street, Columbus (Ohio, USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 29. April 1955.

43 a, 42/02. 351428. 4 novembre 1958, 18 h. — Dispositif transporteur, particulièrement d'une machine à trier des lettres. Inv.: Jules Jean Emmanuel Marie Schockaert, Anvers (Belgique). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich 2/38. Mand.: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Prior.: Pays-Bas, 4 novembre 1957.

45 e, 15/04. 351429. 27. November 1956, 17½ Uhr. — Hackfrucht-Erntemaschine. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Bucher-Guyer AG. Maschinenfabrik**, Niederweningen (Zürich). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

45 c, 55/18. 351430. 28. Juni 1957, 18¼ Uhr. — Rasenmäher. Erf. und Inh.: Gottfried **Odermatt**, Elektriker, Buochs (Nidwalden). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.

45 c, 83/00. 351431. 3. April 1956, 18 Uhr. — Rechenrad. Erf.: Cornelis van der Lely, Zug (Schweiz), und Ary van der Lely, Maasland (Niederlande). Inh.: **C. van der Lely N.V.**, Weverskade 10, Maasland (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 7. April 1955.

45 f, 13/06. → 36 b, 3/01: 351383.

45 l, 9/16. 351432. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 346724.) 24. April 1957, 19 Uhr. — Insektizides Mittel. Erf.: Dr. Willy Friek, Basel. Inh.: **J. R. Geigy AG**, Basel.

46 a², 79/02. 351433. 8. Februar 1957, 19 Uhr. — Luftverdichtende Einspritzbrennkraftmaschine. Erf.: Dipl.-Ing. Heinrich Hoffmann, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Inh.: **Daimler-Benz Aktiengesellschaft**, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 10. Februar 1956.

46 b¹, 1/01. → 46 c¹, 2: 351435.

46 b², 11. 351434. 9 novembre 1953, 17¾ h. — Moteur à combustion interne. Inv.: Wilfred Percival Mansfield, Slough (Bucks, Grande-Bretagne). Tit.: **The British Internal Combustion Engine Research Association**, Buckingham Avenue 111/112, Slough (Bucks, Grande-Bretagne). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 11 novembre 1952.

46 c¹, 2 (46 b¹, 1/01). 351435. 18. November 1956, 24 Uhr. — Nockenwellenantrieb für Brennkraftmaschinen. Erf.: Albert Roder, Heilbronn a. N. (Deutschland). Inh.: **NSU Werke Aktiengesellschaft**, Neckarsulm (Württ., Deutschland). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Prior.: Deutschland, 2. Dezember 1955.

46 c¹, 4. 351436. 29. November 1956, 21 Uhr. — Zylinderblock für eine Maschine. Erf.: Arthur Millikan Brenneke, Hagerstown (Ind., USA). Inh.: **Perfect Circle Corporation**, South Washington Street 522, Hagerstown (Ind., USA). Vertr.: A. Braun, Basel.

46 c¹, 4. 351437. 22. Juli 1957, 19 Uhr. — Brennkraftmaschine mit mehreren im Kopf eines Zylinders angeordneten Ventilen. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.

46 e², 96. 351438. 21 mai 1957, 18 h. — Pompe alternative, notamment pour l'injection de combustible dans un moteur. Inv. et tit.: Pierre Etienne **Bessière**, rue Freycinet 15, Paris (France). Mand.: Fritz Isler, Zurich. Prior.: France, 14 août, 7 novembre 1956 et 10 janvier 1957.

46 c², 105. 351439. 1. Februar 1957, 17 Uhr. — Brennstoffeinspritzpumpe. Erf.: Fraser Mackie Evans, London (Grossbritannien). Inh.: **C. A. V. Limited**, Warple Way, Acton, London (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 2. Februar 1956 und 17. Januar 1957.

46 e², 105. 351440. 12. März 1957, 19 Uhr. — Einspritzpumpe für Brennkraftmaschinen. Erf.: Robert Wirsching, Korntal bei Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Daimler-Benz Aktiengesellschaft**, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 20. April 1956.

46 e², 105. 351441. 30 juin 1958, 18 h. — Pompe alternative autorégulatrice. Inv. et tit.: Pierre Etienne **Bessière**, boulevard Commandant Charcot 55, Neuilly-sur-Seine (France). Mand.: Fritz Isler, Zurich. Prior.: France, 8 juillet 1957 et 13 janvier 1958.

46 e², 105. 351442. 15 décembre 1958, 18 h. — Pompe alternative autorégulatrice, notamment pour l'injection de combustible. Inv. et tit.: Pierre Etienne **Bessière**, boulevard Commandant Charcot 55, Neuilly-sur-Seine (France). Mand.: Fritz Isler, Zurich. Prior.: France, 18 décembre 1957.

46 e², 105. 351443. 31 décembre 1958, 14 h. — Dispositif de régulation en fonction de la vitesse du débit d'une pompe alternative, notamment d'une pompe d'injection de combustible. Inv. et tit.: Pierre Etienne **Bessière**, boulevard Commandant Charcot 55, Neuilly-sur-Seine (France). Mand.: Fritz Isler, Zurich. Prior.: France, 13 janvier 1958.

46 c², 105. 351444. 15 janvier 1959, 18 h. — Pompe alternative autorégulatrice en fonction de la vitesse. Inv. et tit.: Pierre Etienne **Bessière**, boulevard Commandant Charcot 55, Neuilly-sur-Seine (France). Mand.: Fritz Isler, Zurich. Prior.: France, 21 janvier 1958.

46 c³, 29. 351445. 15. Januar 1957, 15 Uhr. — Zündeinrichtung für Brennkraftmaschinen. Erf.: Dr. Helmut Dietz und Dipl.-Ing. Ottokar Halla, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 19. Januar 1956.

46 c⁵, 16. 351446. 19. Februar 1957, 17¼ Uhr. — Elektrischer Anwerfmotor. Erf.: Alec Harry Seilly, London (Grossbritannien). Inh.: **C. A. V. Limited**, Warple Way, Acton, London (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 20. Februar 1956 und 8. Februar 1957.

46 f, 5/02. 351447. 14. November 1956, 18½ Uhr. — Verfahren zum Vorkühlen der vom Kompressor einer Verbrennungsturbine, Gasturbine und dergleichen angesaugten Luft mittels einer Absorptionskältemaschine. Erf. und Inh.: Jiří **Mikula**, Břevnov, Ulice u 5. baterie 32, Praha 5 (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 18. November 1955.

46 f, 8/03. 351448. 31 décembre 1958, 14 h. — Aube de turbine à gaz refroidie. Inv.: Robert Stephen Polloek, East Dearborn (Mich., USA). Tit.: **Sa Majesté la Reine de droit du Canada, représentée par le Ministre de la Défense Nationale du Canada**, Ottawa (Ontario, Canada). Mand.: Dr Arnold R. Egli, Zurich.

46 f, 13. 351449. 5 avril 1956, 17 h. — Dispositif de combustion d'installation à turbine à gaz. Inv.: Morris Amos Stokes, Coventry (Warwicks, Grande-Bretagne). Tit.: **Bristol Siddeley Engines Limited**, Stonebridge House, Colston Avenue, Bristol 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 5 avril 1955.

46 h. 351450. 27 mars 1957, 16¾ h. — Installation motrice. Inv.: Horace Sinclair Rainbow, Coventry (Grande-Bretagne). Tit.: **Bristol Siddeley Engines Limited**, Stonebridge House, Colston Avenue, Bristol 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 28 mars 1956.

47 a, 5. 351451. 14. März 1957, 21¼ Uhr. — Explosionsniet. Erf.: Jean Baptiste Barbeau, Pompton Lakes / N.J., Charles Russell Johnson, Glen Mills / Pa., und Charles LeRoy Schrader, Pompton Lakes / N.J. (USA). Inh.: **E. I. Du Pont de Nemours & Company**, Wilmington (Del., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 7. Mai 1956.

47 a, 5. 351452. 14. März 1957, 21¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Explosionsniets. Erf.: Charles Russell Johnson, Glen Mills / Pa., und John Whitlow Thwing, Ridgewood / N.J. (USA). Inh.: **E. I. Du Pont de Nemours & Company**, Wilmington (Del., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 31. Juli 1956.

47 b, 13. 351453. 22. Juli 1957, 18 Uhr. — Kugeliges Traggelenk, insbesondere für Radaufhängungen bei Kraftfahrzeugen. Erf.: Josef Latzen, Strümp-Osterath bei Düsseldorf (Deutschland). Inh.: **A. Ehrenreich & Cie.**, Hansa-Allee 190, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Deutschland, 8. September 1956.

47 b, 13. 351454. 23. Juli 1957, 18½ Uhr. — Kugeliges Traggelenk für die Radaufhängung von Kraftfahrzeugen. Erf.: Josef Latzen, Düsseldorf (Deutschland). Inh.: **A. Ehrenreich & Cie.**, Hansa-Allee 190, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 8. September 1956.

47 b, 29. 351455. 2 avril 1958, 17 h. — Dispositif verrouillable à vis pour la commande d'une position. Inv.: John Molyneux, Liverpool (Lanes, Grande-Bretagne). Tit.: **The English Electric Company Limited**, Queens House, Kingsway 28, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 3 avril 1957.

47 b, 32 (47 h, 20). 351456. 14. Januar 1957, 19 Uhr. — Einrichtung zur Fernübertragung einer Bewegung, wobei der Sender mit dem Empfänger durch ein geschlossenes Leitungssystem und druckübertragende Elemente verbunden ist. Erf. und Inh.: Marius Cornelis **Pieterse**, Voorschoten (Niederlande). Vertr.: A. Braun, Basel.

47 b, 33. → 47 f, 22/10: 351463.

47 b, 33. → 47 f, 22/10: 351464.

47 e, 5 (47 c, 8; 47 h, 6). 351457. 4. Februar 1957, 15 Uhr. — Elastische Kupplung für Wellen und Getriebe. Erf. und Inh.: Ernst **Vogel-Caspard**, Wiesenstrasse 21, Basel.

47 c, 8. → 47 c, 5: 351457.

47 c, 14. 351458. 30. Oktober 1956, 17¼ Uhr. — Elektromagnetische Kupplung. Erf.: William Powell Lear, Prévorzier / Mies (Waadt, Schweiz), William Franklin Carr, Santa Monica / Cal., und Fred Boshoven, Grand Rapids / Mich. (USA). Inh.: **Lear, Incorporated,** Grand Rapids (Mich., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

47 f, 2/02. 351459. 5 août 1959, 20 h. — Dispositif de fixation. Inv. et tit.: Théophile **Glauser,** avenue Gustave Doret 4, Vevey. Mand.: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

47 f, 2/10. 351460. 8. Juni 1960, 11 Uhr. — Manschettenförmige Verkleidung mit axialer Ausnehmung zur Anordnung auf Rohren und anderen Installationsgegenständen in Innenräumen. Erf. und Inh.: Oskar **Straub,** Mechaniker, Koppigen (Bern). Vertr.: «PERUHAG», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern.

47 f, 3/55. 351461. 15. Mai 1957, 19 Uhr. — Rohranbohrarmatur mit Ventil und abnehmbarer Hilfsabsperreinrichtung. Erf.: Karl Matthias, Mannheim-Gartenstadt (Deutschland). Inh.: **Bopp & Reuther GmbH,** Carl-Reutherstrasse 1, Mannheim-Waldhof (Deutschland). Vertr.: O. Ch. Mahler, Frauenfeld. Prior.: Deutschland, 4. Juni 1956.

47 f, 6/41. → 39 a, 14: 351396.

47 f, 17/01. 351462. 9. August 1957, 21 Uhr. — Druckrohranschluss für flüssige und gasförmige Medien. Erf. und Inh.: Friedrich **Meili,** elektr. Installationen, Rikon (Zürich). Vertr.: A. Sahli, Zürich.

47 f, 22/10 (47 b, 33). 351463. 18. Januar 1957, 17½ Uhr. — Ringförmige Dichtung an rotierenden oder axial bewegten Maschinenteilen. Erf.: Kurt Grörich, Berlin (Deutschland). Inh.: **VEB Berliner Vergaser-Fabrik,** Stalinallee 355, Berlin O 112 (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 22. Juni 1956.

47 f, 22/10 (47 b, 33). 351464. 11. September 1957, 18½ Uhr. — Als konische Ringscheibe ausgebildetes Maschinenelement. Erf.: Heinrich Hermanus, Innsbruck (Oesterreich). Inh.: **F. M. Tarbuk & Co.,** Davidgasse 90, Wien X, und Heinrich **Hermanus,** Egger Lienzstrasse 44/8, Innsbruck (Oesterreich). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Oesterreich, 12. September 1956.

47 g, 1/03 (47 g, 36). 351465. 30. Juli 1957, 18 Uhr. — Ventil. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Werner **Imohersteg,** Elektrische Apparate, Nussbaumen bei Baden. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

47 g, 19/04. 351466. 12 août 1958, 16¾ h. — Dispositif de vannage. Inv.: Georges Daumy, Seyssins, Georges Rambaud, Brié-et-Angonnes, et Marcel Arnoux, Grenoble (Isère, France). Tit.: **Etablissements Bouchayer & Viallet,** Cours Berriat 155, Grenoble (Isère, France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 21 août 1957.

47 g, 20/02. 351467. 15. Januar 1957, 19 Uhr. — Rücklauf-Beimischventil für Warmwasserheizungskessel. Erf.: Paul Stücklin, Basel. Inh.: **Stücklin & Cie.,** Breisacherstrasse 41, Basel. Vertr.: A. Braun, Basel.

47 g, 20/02 (85 f, 4). 351468. 18. Juni 1957, 24 Uhr. — Mischventil zum Mischen von Flüssigkeiten verschiedener Temperaturen. Erf.: Leslie Fox, Newcastle-on-Tyne (Grossbritannien). Inh.: **Sigmund Pumps Limited,** Team Valley, Gateshead 11, Co. Durham (Grossbritannien). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 18. Oktober 1956.

47 g, 36. → 47 g, 1/03. 351465.

47 g, 48/01 (64 e, 7). 351469. 29 mai 1958, 17 h. — Dispositif réducteur de pression. Inv.: Eric Crisp Lewis, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **Alumasc Limited,** Friars House, New Broad Street 39/41, Londres E. C. 2, et Eric Crisp **Lewis,** Kenilworth Court 10, Putney, Londres S. W. 15 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 23 décembre 1957.

47 h, 6. → 47 c, 5: 351457.

47 h, 9 (47 h, 10; 47 h, 11). 351470. 10. Juli 1957, 18 Uhr. — Einrichtung zum Spannen des nicht gezogenen Trums in einem Umlaufantrieb. Erf.: Martin Ackermann, St. Gallen. Inh.: **C. A. Ackermann & Co.,** Ueberseehandel, Baslerstrasse 91, Trimbach (Solothurn). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.

47 h, 10. → 47 h, 9: 351470.

47 h, 11. → 47 h, 9: 351470.

47 h, 15. 351471. 3. Juni 1957, 24 Uhr. — Stufenlos regelbares Keilriemengetriebe. Erf.: Werner Wrobbel, Nürtingen (Württ., Deutschland). Inh.: **Metabowerk Closs, Rauch & Schmizler Kommanditgesellschaft,** Nürtingen (Württ., Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 26. Juni 1956.

47 h, 20. → 47 b, 32: 351456.

47 i, 1 (21 e, 24). 351472. 25. Juni 1957, 24 Uhr. — Vorrichtung zur magnetischen Lagerung und Zentrierung eines drehbeweglichen Systems. Erf.: Hans Jäger, Zug. Inh.: **Landis & Gyr AG,** Zug.

48 b, 8. 351473. 3. Juli 1956, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von der Verformung oder Trennung dienenden Werkzeugen wie Pressformen, Stanz- und Schneidwerkzeugen. Erf.: Dr. Ing. Gerhard Elssner, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Inh.: Firma **Karl Krause,** Lutterstrasse 20, Bielefeld (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 20. Juli 1955.

48 c, 7. → 18 c, 9/50: 351294.

49 a, 22/01. 351474. 6 novembre 1958, 17½ h. — Tour automatique à poupée mobile. Inv.: Léon Konrad, Evilard sur Bienne. Tit.: **Usines Tornos Fabrique de Machines Moutier S.A.,** Moutier (Berne). Mand.: Bovard & Cie, Berne.

49 a, 22/01. 351475. 26 juillet 1958, 17 h. — Tour automatique. Les inventeurs ont renoncé à être mentionnés comme tels. Tit.: **Usines Tornos Fabrique de Machines Moutier S.A.,** Moutier (Berne). Mand.: Bovard & Cie, Berne.

49 a, 27/01. 351476. 9. März 1957, 14¼ Uhr. — Selbsttätiger Mitnehmer für Drehmaschinen. Erf.: Kurt Reich, Düsseldorf (Deutschland). Inh.: **Paul Forkardt Kommanditgesellschaft,** Rosenstrasse 44—46, Düsseldorf (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 15. Mai 1956.

49 a, 38. 351477. 18. Juni 1957, 18 Uhr. — Bohrwerk. Erf.: Werner Schindler, Biel. Inh.: **Safag AG.,** Maschinenfabrik, Biel. Vertr.: Naegeli & Co., Bern.

49 a, 44. → 75 a, 14: 351521.

49 a, 61. 351478. 15 janvier 1959, 18½ h. — Outil rotatif de coupe. Inv.: André Frautschi et Louis Monney, Bienne. Tit.: **Frautschi & Monney, «Posalux»,** route de Gottstatt 22, Bienne. Mand.: Jean S. Robert, Genève.

49 b, 4/03. → 49 b, 4/05: 351479.

49 b, 4/05 (49 b, 4/03). 351479. 13 octobre 1958, 24 h. — Mécanisme de servocommande. Inv.: Joseph Burton Woodruff, Leeds (Yorks, Grande-Bretagne). Tit.: **Hayes Engineers (Leeds) Limited,** Gelderd Road, Leeds 12 (Yorks, Grande-Bretagne). Mand.: André Schott, Genève.

49 b, 5/05. 351480. 19. Dezember 1955, 17¼ Uhr. — Hydraulische Vorschubsteuerung für Kopierwerkzeugmaschinen. Erf. und Inh.: Fritz **Kopp,** Turmstrasse 61, Neu-Ulm / Donau (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 24. Dezember 1954.

49 c, 16/01. 351481. 13. März 1957, 11 Uhr. — Blechschere. Erf. und Inh.: Adam **Veith,** Am Saalenbusch 16, Frankfurt a. M.-Fechenheim, und August **Weisenburger,** Sophienstrasse 6, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: O. Ch. Mahler, Frauenfeld. Prior.: Deutschland, 24. März 1956.

49 c, 17/06. → 21 d², 42/01: 351332.

50 d, 20/04. 351482. 10. Mai 1957, 18¼ Uhr. — Sortiermaschine, insbesondere für Ackerfrüchte. Erf. und Inh.: Hans **Kunz,** Fabrikant, Ey, Burgdorf. Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

51 d, 8. 351483. 9 juillet 1959, 17¾ h. — Mouvement à musique. Inv. et tit.: Emile **Matthey,** Vuitebœuf (Vaud). Mand.: André Schott, Genève.

52 a, 46/01. 351484. 28. Februar 1957, 19 Uhr. — Vorschubeinrichtung an einer Nähmaschine. Erf.: Erich Wrase, Kaiserslautern (Pfalz, Deutschland). Inh.: **G. M. Pfaff AG,** Königstrasse 154, Kaiserslautern (Pfalz, Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 17. April 1956.

52 a, 47/01. 351485. 18. Januar 1957, 18 Uhr. — Stichlängen-Stelleinrichtung in einer Nähmaschine. Erf.: Ralph Ernest Johnson, Mountainside (N.J., USA). Inh.: **The Singer Manufacturing Company,** Elizabeth (N.J., USA). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: USA, 30. Januar 1956.

52 a, 57/05. 351486. 27. Dezember 1956, 19 Uhr. — Einrichtung für die Greiferschmierung an einer Nähmaschine. Erf.: Erich Wrase, Kaiserslautern (Pfalz, Deutschland). Inh.: **G. M. Pfaff AG,** Königstrasse 154, Kaiserslautern (Pfalz, Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 28. Dezember 1955.

52 b, 4/03. 351487. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 329332.) 26. September 1950, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Bewegen von Teilen einer Maschine nach Massgabe eines Impulsgebers. Erf.: Max Richard Bretschneider, Neuwied/Rhein (Deutschland). Inh.: Johanna Gertrud **Bretschneider** geb. Lindner, Bismarckstrasse 8, und Elsbeth Gertrud **Schäfer-Bretschneider,** Römerstr. 41, Neuwied / Rhein (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

53 g, 7. → 36 b, 3/01: 351383.

53 k, 1/01. → 12 c, 2: 351255.

54 e, 2. 351488. 16. August 1957, 15¼ Uhr. — Vorrichtung zum Herstellen von Formkörpern aus Faserstoff. Erf.: Kurt Müller und Heinz Tönniges, Krefeld (Deutschland). Inh.: **Deutsche Fibrit Gesellschaft Ebers & Dr. Müller mbH,** Wiedenhofstrasse 77—79, Krefeld (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: USA, 17. August 1956.

54 g, 11/20. 351489. 25. Januar 1958, 11 Uhr. — Stützpfeiler für Verkaufsregale aus Stahlblech. Erf. und Inh.: Josef **Bonda,** Kaufmann, Riedmühlestrasse 18, Sindelfingen bei Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Fritz Fricker, Zürich. Prior.: Deutschland, 22. November 1957.

54 g, 14/01. → 34 i, 27/01: 351378.

57 a, 5/02. 351490. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 327750.) 23. März 1955, 20 Uhr. — Photokopierapparat mit selbsttätiger Entwicklungseinrichtung. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: **Autokopie AG,** Hügelstrasse 10, Zürich. Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

57 a, 32/05. 351491. 3. September 1957, 18¼ Uhr. — Pneumatische Belichtungsregelvorrichtung an einer fotografischen Kamera. Erf.: Dr. Friedrich Biedermann, Unterhaching bei München, und Dr. Friedrich Bestenreiner, München (Deutschland). Inh.: **Agfa Aktiengesellschaft,** Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 25. September 1956.

57 a, 32/05. 351492. 3. September 1957, 18¼ Uhr. — Fotografische Kamera mit fotoelektrisch gesteuertem Verschlusshemmwerk. Erf.: Dr. Friedrich Biedermann, Unterhaching bei München, und Dr. Friedrich Bestenreiner, München (Deutschland). Inh.: **Agfa Aktiengesellschaft,** Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 25. September 1956.

57 a, 42. 351493. 3. August 1957, 13 Uhr. — Kinematographische Kamera. Erf. und Inh.: Knut **Schaefer,** Gotthelfstrasse 65, München 27 (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

57 a, 54. 351494. 22. Januar 1957, 18½ Uhr. — Verfahren zur Anbringung von erklärendem Text auf einem Kinofilmstreifen. Erf. und Inh.: Oscar **Ertnaes,** Sandhamnsgatan 39, Stockholm (Schweden). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

57 b, 2/02. 351495. 28. September 1956, 11½ Uhr. — Lichtdichte Filmpackung für Tageslichtentwicklung. Erf.: Dr. Max Wiesner, Leverkusen (Deutschland). Inh.: **Agfa Aktiengesellschaft für Photofabrikation,** Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 28. September 1955.

57 b, 8/01. 351496. 3. Juli 1956, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung hochempfindlicher photographischer Materialien. Erf.: Dipl.-Chem. Dr. Hans Weber und Dipl.-Chem. Dr. Paul Kainrath, Neu-Isenburg (Deutschland). Inh.: **Dr. C. Schleussner Fotowerke GmbH,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: Deutschland, 8. Juli 1955.

57 b, 8/02. 351497. 22. Februar 1957, 24 Uhr. — Antistatischer photographischer Film und Verfahren zu dessen Herstellung. Erf.: Dipl.-Chem. Dr. Werner Franke, Wiesbaden, und Dr. Paul Kainrath, Neu Isenburg (Deutschland). Inh.: **ADOX Fotowerke Dr. C. Schleussner GmbH,** Niederrad 47, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: Deutschland, 16. März 1956.

57 b, 13/03. 351498. 19 septembre 1957, 17 h. — Installation de double impression photographique. Inv.: Russell Henry McCullough, Los Angeles (Cal., USA). Tit.: **C-M Equipment Corporation,** South Vermont Avenue 1837, Los Angeles (Cal., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 20 décembre 1956.

59 a, 5 (59 a, 16). 351499. 5. März 1957, 19 Uhr. — Dosierpumpe. Erf.: Harold Ernest Jackson, Plympton St. Maurice (Devon, Grossbritannien). Inh.: **Tecalemit Limited,** Brentford (Middx, Grossbritannien). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 9. März 1956 und 1. Februar 1957.

59 a, 16. → 59 a, 5: 351499.

59 b, 2. → 59 e, 9/04: 351501.

59 e, 10. 351500. 4. Juni 1957, 18 Uhr. — Einrichtung zum Entnehmen von Flüssigkeit aus einem Behälter. Erf. und Inh.: Othmar **Walliser,** Schlosser, Hauptstrasse 26, Binningen (Baselland). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.

59 e, 9/04 (59 b, 2). 351501. 4. Februar 1957, 18¼ Uhr. — Pumpe. Erf.: Friederich Stamp, Hamburg-Bergedorf, Helmut Zinck und Rudolf Tank, Hamburg-Lohbrügge (Deutschland). Inh.: **Friederich Stamp GmbH**, Weidenbaumsweg 11, Hamburg-Bergedorf (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern.

60, 30. 351502. 25 avril 1957, 18½ h. — Vérin pneumatique. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Régie Nationale des Usines Renault**, avenue Emile Zola 8/10, Billancourt (Seine, France). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: France, 3 mai 1956.

62 b, 14/10. 351503. 25 avril 1957, 17 h. — Appareil de commande de gouverne d'avion. Inv.: Joseph Edward Zupanick, Westbury, et Lawrence Alvin Schneck, New York (N.Y., USA). Tit.: **Sperry Rand Corporation**, Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 26 avril 1956.

62 c, 6/01. 351504. 16. Mai 1956, 18½ Uhr. — Steuereinrichtung für Verstellpropeller. Erf.: Stanley Gordon Best, Manchester (Conn., USA). Inh.: **United Aircraft Corporation**, Main Street 400, East Hartford 8 (Conn., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 17. Mai 1955.

63 b, 8. → 34 i, 23/01: 351377.

63 c, 3/05. 351505. 10. Januar 1959, 13 Uhr. — Kupplungsvorrichtung zum Verbinden von Zugfahrzeugen mit Anhängern. Erf. und Inh.: Jakob **Strebel**, Fabrikant, Buttwil (Aargau). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.

63 c, 8/01. → 20 b, 5/03: 351296.

63 c, 39. 351506. 6. Juni 1957, 18 Uhr. — Kippbrückenwagen mit Ladevorrichtung. Erf. und Inh.: Rudolf **Trösch**, Grubenackerstrasse 87, Zürich 11/52. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

63 c, 39. 351507. 29. Juli 1957, 18¼ Uhr. — Strassenfahrzeug. Erf.: Hans Frech, Sissach (Baselland). Inh.: **E. Frech-Hoch AG Carrosseriewerke**, Sissach (Baselland). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

63 c, 39. 351508. 6. August 1957, 18¼ Uhr. — Einen druckmittelbetätigten Zylinder mit Kolben aufweisende Einrichtung zum Kippen von Einseitenkippern. Erf.: Dipl.-Ing. Gerhard Fischer, Recklinghausen-Süd (Deutschland). Inh.: **Bischoff-Werke KG vorm. Pfingstmannwerke**, Hellbachstrasse 82—84, Recklinghausen-Süd (Deutschland). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

63 c, 40. → 63 c, 47: 351510.

63 c, 41. 351509. 16. April 1957, 18 Uhr. — Luftfederungseinrichtung an Fahrzeugen. Erf.: Kilian Rappert, München (Deutschland). Inh.: **Knorr-Bremse GmbH**, Moosacher Strasse 80, München 13 (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 15. Mai 1956.

63 c, 47 (63 c, 40). 351510. 27. Mai 1957, 24 Uhr. — Achsschenkellagerung an Vorderachsen mit Einzelradabfederung. Erf.: Werner Hausmann, Uthleben bei Nordhausen / Harz (Deutschland). Inh.: **VEB Schlepperwerk Nordhausen**, Freiherr-vom-Stein-Strasse 30 c, Nordhausen / Harz (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 4. Mai 1957.

63 d, 4. 351511. 27. September 1956, 18½ Uhr. — Tiefbettfelge für schlauchlose Reifen. Erf.: Robert Pope Powers, Akron (Ohio, USA). Inh.: **The Firestone Tire & Rubber Company**, Firestone Parkway 1200, Akron 17 (Ohio, USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 28. September 1955.

63 d, 4. 351512. 15. August 1957, 17 Uhr. — Luftbereiftes Fahrzeugrad mit ungeteilter Tiefbettfelge. Erf.: Dr. Ing. Werner Albert, Solingen-Ohligs (Deutschland). Inh.: **Kronprinz Aktiengesellschaft**, Weyerstrasse 112/114, Solingen-Ohligs (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 17. August 1956.

63 e, 19/02. 351513. 27 maggio 1957, ore 17¾. — Copertura pneumatica. Inv.: Dott. ing. Carlo Barassi, Milano (Italia). Tit.: **Pirelli Società per Azioni**, viale Abruzzi 94, Milano (Italia). Mand.: A. Bugnion, Ginevra. Prior.: Italia, 29 maggio 1956, 31 gennaio e 18 aprile 1957.

63 e, 20/01. 351514. 27. Mai 1957, 18 Uhr. — Gleitschutzkette. Erf.: Matthäus Hommel, Aalen (Württ., Deutschland). Inh.: **Eisen- und Drahtwerk Erlau AG**, Aalen (Württ., Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 8. Juni 1956.

64 a, 20/01. 351515. 18. Februar 1957, 18½ Uhr. — Verschlussmittel an einem unter Ueberdruck stehenden Behälter wie einer Flasche oder einem Glas. Erf.: Gerhard Wieckmann, Öhringen (Württ., Deutschland). Inh.: **Karl Huber Blechwarenfabrik**, Öhringen (Württ., Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

64 c, 7. → 47 g, 48/01: 351469.

64 c, 33/02. 351516. 29 mai 1958, 17 h. — Robinet. Inv.: Eric Crisp Lewis, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **Alumase Limited**, Friars House, New Broad Street 39/41, Londres E. C. 2, et Eric Crisp Lewis, Kenilworth Court 10, Putney, Londres S. W. 15 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 9 novembre et 20 décembre 1957.

65 c, 7. 351517. 1. Februar 1957, 9 Uhr. — Schwimmausrüstung für Personen mit Gepäckstücken. Erf. und Inh.: Reinbert **Sager**, Kaufmann, Oberwilerstrasse, Rothrist (Aargau). Vertr.: Naegeli & Co., Bern.

67 a, 31/30. 351518. 22. Oktober 1956, 17¾ Uhr. — Verfahren zum Bearbeiten planer und gewölbter Flächen metallischer Körper sowie Werkzeug zur Ausübung des Verfahrens. Erf.: Dr. Ing. Werner Osenberg, Gehrden über Hannover (Deutschland). Inh.: **Bisterfeld & Stolting**, Radevormwald (Rheinland, Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 24. und 28. Oktober 1955.

68 a, 91. 351519. 5 août 1959, 18 h. — Dispositif de fermeture automatique et silencieuse d'une portière de voiture automobile. Inv. et tit.: Michel **Roseng**, Rond Point 17, Lausanne. Mand.: A. Bugnion, Genève.

69, 12. 351520. 25. Mai 1957, 17 Uhr. — Siebscherkopf für Trockenrasiergeräte. Erf. und Inh.: Richard **Antretter**, Forstkastenstrasse 2, Stockdorf bei München (Deutschland). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: Deutschland, 1. Juni 1956.

71 a, 9/00. 351521. 6. Oktober 1956, 12 Uhr. — Sportschuh mit in einer Form hergestellter Profilsohle. Erf.: Nikolaus Hansjosten, Pluwig (Kreis Trier, Deutschland). Inh.: **Romika K. G. Lemm & Co.**, Gusterath-Tal (Kreis Trier, Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 6. Oktober 1955.

72 d, 15/02. 351522. 8. Mai 1957, 18 Uhr. — Hartkern für Panzergeschosse. Erf.: Walter Tanner, Zürich. Inh.: **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik, Oerlikon**, Zürich-Oerlikon.

74 b, 6. 351523. 13. September 1957, 19 Uhr. — Einrichtung zum Erzeugen elektrischer Impulse in Abhängigkeit von einem Drehwinkel. Erf.: Fritz Glantschnig, Neuenhof (Aargau). Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.

74 b, 8/07. → 42 p, 3: 351425.

75 a, 14 (49 a, 44). 351524. 3. Juli 1957, 18 Uhr. — Kopiervorrichtung zum Ausbohren von profilierten Hohlkörpern. Erf.: Gert Traugott, Düsseldorf (Deutschland). Inh.: **Schiess Aktiengesellschaft**, Hansa-Allee 289, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 10. Juli 1956.

75 a, 20. → 75 c, 5/01: 351525.

75 c, 5/01 (75 a, 20). 351525. 25. April 1957, 19 Uhr. — Verfahren und Maschine zum Aufgiessen von Lack auf ein Werkstück. Erf.: Bernhard Glaus, St. Gallen. Inh.: **Ulrich Steinemann AG Maschinenfabrik**, St. Gallen-Winkeln. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

75 c, 6 (81 e, 73). 351526. 21 octobre 1958, 20 h. — Procédé de fabrication d'un élément de canalisation et élément obtenu au moyen de ce procédé. Inv.: Guy Lebrigand et Robert Pinet, Avignon (Vaucluse, France). Tit.: **L'Electro Réfractaire Société Anonyme**, rue Cambacérès 4, Paris (France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 12 novembre 1957.

76 b, 14/02 (79 b, 24; 30 i, 8/01). 351527. 12. November 1956, 22 Uhr. — Endlose, aus lockerem Fasermaterial bestehende Florbahn sowie Verfahren und Vorrichtung zu ihrer Herstellung. Erf. und Inh.: Paul Adolf **Müller**, «Rosenhügel», Herrliberg (Zürich). Vertr.: Max Kieser, Zürich.

77 a, 41/00. 351528. 2. April 1957, 19 Uhr. — Aufblasbarer Ball aus Gummi oder Kunststoff. Erf.: Theodor Rodehüser, Hovestadt (Kr. Soest, Deutschland). Inh.: **Riemen- & Lederwarenfabrik AG**, Menziken (Aargau). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 3. April 1956.

77 d, 3/08. 351529. 19. Dezember 1956, 24 Uhr. — Ziehverschluss-Los. Erf. und Inh.: Max **Glas**, Gotzingerstrasse 52—54, München 50 (Deutschland). Vertr.: P. E. Baumann, Kilchberg bei Zürich.

79 a, 2/03. 351530. 8 janvier 1959, 18 h. — Dispositif de support de feuilles de tabac. Inv.: Jean-Jacques Weber, Payerne (Vaud). Tit.: **Fermenta S.A. Payerne**, Payerne (Vaud). Mand.: Bovard & Cie, Berne.

79 b, 21/10. 351531. 15 juillet 1957, 19¾ h. — Appareil de coupe pour subdiviser des articles cylindriques. Inv.: Desmond Walter Molins et Tom Rowlands, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **Molins Machine Company Limited**, Evelyn Street 2, Deptford, Londres (Grande-Bretagne). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: Grande-Bretagne, 16 juillet 1956, 30 janvier et 4 février 1957.

79 b, 24. → 76 b, 14/02: 351527.

80 b, 1/09. → 39 a, 19/07: 351400.

80 c, 16/01. → 18 c, 9/50: 351294.

81 a, 7/01. 351532. 30 décembre 1957, 17 h. — Procédé d'empaquetage particl, automatique, d'articles de commerce et machine pour sa mise en œuvre. Inv.: Leslie Gordon Forster, Greenford (Middx, Grande-Bretagne). Tit.: **Forsters Machine Company Limited**, Yeading Lane 17, Hayes (Middx, Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 2 janvier, 25 avril et 23 décembre 1957.

81 a, 7/20. 351533. 22 février 1958, 24 h. — Procédé d'emballage. Inv.: Charles Platel, Calais (France). Tit.: Charles **Platel**, rue Neuve 118, Calais, et **Vitherm S. à r. l.**, quai Serin 60, Lyon (France). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: France, 8 mars et 2 octobre 1957.

81 c, 4. 351534. 12. Februar 1957, 20 Uhr. — Zusammenlegbare Transportkiste, insbesondere für Hunde. Erf.: Demetre Tsakiris, Düsseldorf (Deutschland). Inh.: **Etablissement Airlight**, Fundations-Anstalt, Vaduz (Liechtenstein). Vertr.: A. Braun, Basel.

81 c, 5. 351535. 25 février 1959, 18 h. — Container démontable pour l'emmagasinage de matériaux pulvérulents ou fluides. Inv. et tit.: André **Tanpin**, Marseilles-les-Aubigny (Cher, France). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: France, 27 février 1958.

81 c, 8. 351536. 30 août 1957, 18½ h. — Récipient souple en matière thermosoudable. Inv. et tit.: Valer **Flax**, Vic-Fezensac (Gers, France). Mand.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. Prior.: France, 30 août 1956.

81 c, 12 (81 c, 22). 351537. 30 janvier 1959, 18 h. — Emballage à auto-obturation. Inv.: Georges Sogno, Genève. Tit.: **Frame S.A.**, rue Saint-Pierre 22, Fribourg. Mand.: Bovard & Cie, Berne.

81 c, 22. → 81 c, 12: 351537.

81 c, 25. 351538. 15 avril 1958, 24 h. — Emballage pour le transport de bouteilles. Inv.: Pierre Thomassin, Vittel (Vosges, France). Tit.: **Société Générale des Eaux Minérales de Vittel**, Vittel (Vosges, France). Mand.: Dr Arnold R. Egli, Zurich. Prior.: France, 24 mai 1957.

81 d, 1. 351539. 18. Februar 1957, 24 Uhr. — Füllvorrichtung mit hin- und herbewegtem Transportelement an Müll-Abfuhrfahrzeugen. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Karl Heinz **Schmidt**, Nürnberg-Schnaittach (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

81 d, 1. 351540. 4. Juni 1957, 23 Uhr. — Kippvorrichtung an Müllsammelwagen zum Kippen der Mülltonnen. Erf. und Inh.: Hans **Zöller**, Wormserstr. 50—60, Laubenheim bei Mainz (Deutschland). Vertr.: A. Rossel, Zürich. Prior.: Deutschland, 18. Juni 1956.

81 e, 42. → 81 e, 82/02: 351541.

81 c, 73. → 75 c, 6: 351526.

81 e, 82/02 (81 e, 42). 351541. 18. März 1957, 16½ Uhr. — Förderanlage zur Einzelförderung von Flaschen. Erf.: Henry Bathmann, Bremen (Deutschland). Inh.: **Haake-Beck Brauerei Aktiengesellschaft**, Grünenstrasse 60, Bremen (Deutschland). Vertr.: Bernhard & Cie., Bern. Prior.: Deutschland, 24. März 1956.

82 a, 19/05. → 8 b, 9/20: 351251.

83 a, 17/12 (83 a, 17/18). 351542. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 344372.) 14 janvier 1959, 17 h. — Dispositif de réglage du ressort spiral d'un balancier. Inv.: Jean François Christen, La Chaux-de-Fonds. Tit.: **Isorac S.A.**, rue des Tilleuls 2, La Chaux-de-Fonds. Mand.: A. Bugnion, Genève.

83 a, 17/18. → 83 a, 17/12: 351542.

83 a, 19/16. 351543. 27 novembre 1958, 18 h. — Pièce d'horlogerie. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Gustave Waldemar **Schneider**, Knollwood Road 38, West Hartford 10 (Conn., USA). Mand.: Willy R. Schneider, Bienne.

83 a, 31/02. 351544. 11 janvier 1958, 13¾ h. — Palier amortisseur de chocs. Inv. et tit.: Pierre **Morf**, Bois-Gentil 19, La Chaux-de-Fonds. Mand.: Bovard & Cie., Berne.

83 a, 37/00 (83 c, 3/00). 351545. 3 janvier 1958, 18½ h. — Procédé de fabrication d'une pièce de boîte de montre. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Emir S.A.**, avenue Léopold-Robert 42, La Chaux-de-Fonds. Mand.: Bovard & Cie, Berne.

83 a, 37/08. 351546. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 327022.) 8 janvier 1958, 18¼ h. — Boîte de montre étanche. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Emir S.A.**, avenue L.-Robert 42, La Chaux-de-Fonds. Mand.: Bovard & Cie, Berne.

83 c, 3/00. → 83 a, 37/00: 351545.

84 a, 3/10 (84 a, 3/11). 351547. 12. Juli 1956, 9 Uhr. — Stauanlage mit versenkbarem Verschlusskörper. Erf. und Inh.: Prof. Dr. Ing. **Paul Cicin**, Argentinierstrasse 26, Wien IV/50 (Oesterreich). Vertr.: Dr. med. Walter Vontobel, Eglisau. Prior.: Oesterreich, 16. Juli 1955.

84 a, 3/11. → 84 a, 3/10: 351547.

85 f, 4. → 47 g, 20/02: 351468.

85 h, 3/01. 351548. 12. April 1958, 15 Uhr. — Flüssigkeits-Ablaufeinrichtung mit fernbedienbarer Betätigung. Erf. und Inh.: Dino **Queirolo** und Diego **Queirolo**, Piazza del Pozzo 15, Rapallo (Italien). Vertr.: A. Rossel, Zürich. Prior.: Italien, 13. April 1957.

86 a, 1/01 (8 f, 3/01). 351549. 23. Juni 1956, 24 Uhr. — Abwickelvorrichtung für gebäumtes Gut, insbesondere für Zettelbäume. Erf.: Hans Kabelitz, M.-Gladbach (Deutschland). Inh.: **Gebrüder Sucker GmbH**, Blumenbergerstrasse 145, M.-Gladbach (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 27. Juni 1955.

86 c, 28/01. 351550. 5. Juni 1957, 17½ Uhr. — Stechereinrichtung an einem Festblattwebstuhl. Erf.: Alfons Klafke, Friedrichshafen (Deutschland). Inh.: **Lindauer Dornier Gesellschaft mbH**, Lindau / Bodensee (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

87 a, 12. 351551. 13 janvier 1959, 18 h. — Clé de serrage. Inv. et tit.: Marc **Sandoz**, fabrique de fraises, rue des Sorbiers 19, La Chaux-de-Fonds. Mand.: A. Bugnion, Genève.

87 a, 18. → 38 d, 2: 351393.

87 a, 21. 351552. 25 avril 1958, 19 h. — Appareil de traction et de levage à câble métallique. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Tirfor S.A. Société d'Exploitation des Brevets et Appareils Tirfor**, place de la République 16, Paris (France). Mand.: Dr H. Scheidegger, Zurich. Prior.: France, 4 mai 1957.

87 b, 2/16. 351553. 16. Oktober 1956, 18 Uhr. — Schmiereinrichtung an Pressluftwerkzeugen. Erf.: Joseph J. Shada, Grand Rapids (Mich., USA). Inh.: **Bellows Electric Sign Corporation**, East Tallmadge Avenue 861, Akron (Ohio, USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 17. Oktober 1955.

87 b, 3/05. → 21 d², 42/01: 351332.

88 a, 6. 351554. 6. Juli 1957, 11¾ Uhr. — Drehzahlregeleinrichtung für Wasserturbinen. Erf. und Inh.: Gottfried **Odermatt**, Elektriker, Buochs (Nidwalden). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.

II. Teil IIe Partie IIa Parte

Neue Klassierung der Erfindungspatente

Es wird auf die am Kopfe des I. Teiles der Patentliste stehenden Erklärungen verwiesen. Die vor 1959 eingetragenen Patente (bis und mit Nr. 335500) haben die bis Ende 1958 geltenden, mit einem † versehenen Klassenangaben beibehalten.

Nouvelle classification des brevets d'invention

Voyez les explications fournies au début de la 1re partie de la liste des brevets. Les brevets enregistrés avant l'année 1959 (jusqu'au N° 335500 y compris), figurent avec la classe d'invention en vigueur jusqu'à la fin de l'année 1958, marquée d'une †.

Nuova classificazione dei brevetti d'invenzione

Rinviamo alle spiegazioni figuranti in testa alla Ia parte della lista dei brevetti. I brevetti iscritti prima dell'anno 1959 (fino al N° 335500 compreso) appaiono con la classe d'invenzione in vigore fino alla fine dell'anno 1958, contrassegnata da una †.

Aenderung im Bestand des Patentes — Changement concernant l'existence du brevet — Cambiamento concernente l'esistenza del brevetto

318038 († 111 a). 11 mai 1953, 17¾ h. — Feuille isolante de l'électricité et utilisation de cette feuille. Inv.: Bernard W. Fuller, Wilmington (Delaware, USA). Tit.: **E. I. Du Pont de Nemours & Company**, Wilmington (Delaware, USA). Mandataire: Dr Arnold R. Egli, Zurich. Priorité: U. S. A., 12 mai 1952. Déclaration de renonciation partielle du 8 novembre 1960; enregistrée le 9 janvier 1961.

Aenderungen Modifications Modificazioni

289952 († 18 b). 288175, 289702, 289998, 291825, 294348, 295068, 295073 und 309188 († 41). **American Viscose Corporation**, Philadelphia (Pa., USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Transmission à **The Chemstrand Corporation**, Decatur (Ala., USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 14 janvier 1961.

318408 († 17 c). August **Tobler**, Neureinach / Post Dornach. Vertreter: A. Braun, Basel. Uebertragung an **Tobler & Ditzler AG.**, Bruggrain 11, Reinach, Post Dornach. Vertreter: A. Braun, Basel; registriert am 14. Januar 1961.

348952 — 9 b, 12. Sidney Norman **Rosenthal**, Richmond Hill 18 (N.Y., USA). Mandataire: A. Braun, Bâle. Transmission à **Speedry Chemical Products, Inc.**, 91—31 121st Street, Richmond Hill 18, New York (USA). Mandataire: A. Braun, Bâle; enregistrement du 14 janvier 1961.

Löschungen Radiations Radiazioni

383 Patente — brevets — brevetti

Die Zusatzpatente sind vom Jahre 1959 an nicht mehr von den Hauptpatenten getrennt aufgeführt, sondern unter ihrer Klasse eingeordnet und mit einem * versehen.

A partir de l'année 1959, les brevets additionnels ne sont plus indiqués séparément des brevets principaux. Ils figurent dans la liste qui suit, ordonnés d'après leur classe et marqués d'un *.

A contare dall'anno 1959, il brevetti addizionali non sono più elencati separatamente. Essi figurano nell'elenco che segue, ordinati secondo la loro classe e contrassegnati da un *.

Alte Klassierung (†) — Ancienne classification (†) Vecchia classificazione (†)

†2 a	332715		314654	†92	323692		314133
†2 b	316083		316765	†93	301086		315416
†2 c	301360	†42	250078	†94	331316		316271
†5 a	301371	†44 a	274247	†96 b	283169		317675
†7 d	330400		325090		299003		319750
†9 b	321795	†45 e	320344	†96 c	249695		323754
†11 a	246617	†46 b	331870		304825		323757
†15 c	294627	†47 c	266648		321234		333342
	294628	†48 b	318844	†96 f	303381	†114 b	285613
	295917	†48 d	298523		310595	†115 c	294883
†15 l	241195	†49 e	265221	†96 g	253556		303074
	290837	†53 d	311255		255191		305555
	314603		312241		295184		308120
†19 b	306604	†54 f	318863	†98 b	299017	†116 a	327498
†19 c	308244	†56 f	234606	†99 a	256067	†116 c	302732
	334995	†58	303315	†100 b	310936		327502
†19 d	296314	†59	318219	†101 a	317239	†116 h	298406*
†21 e	314614	†61	239408	†104 a	258103		311977
†21 f	330781	†62	324723	†104 c	313642		315085*
†22 d	286452	†66 b	282438	†104 d	250480		328266
	321480	†68	322690		316513		335400
†24 a	312143	†69	323036		318286	†116 i	324906
†24 d	327218		332191	†107 a	248092	†116 k	311417
†24 e	292054	†70	294755	†108 a	319368		329581
	322953		325891	†109	334082	†120 f	301282
†25 a	274214		330184	†111 a	256093		335426
†25 b	292388	†71 f	279678		270665	†120 g	334483
†36 e	313761	†71 k	331288		291334	†122 a	253816
	334213*	†72 b	332566		327470	†125 b	332686
†36 n	320738	†72 c	319299	†111 b	259224	†126 b	269013
	333170	†75 b	331387		308366		335460
†36 o	287861	†78 e	287295		322040	†126 d	314189
	301255*		322351	†111 c	243713	†126 f	278436
	308563	†79 k	244103		303422	†127 a	284670
	318817		306119	†112	256948	†127 c	296228
†36 p	295393		317558		282527	†127 d	211810
†36 q	335073		331303		282856		315498
†37 a	251393	†79 l	329166		287690		321558
	326554	†79 m	284853		294872	†127 i	316320
†37 b	321441	†81	310303		303067		
†39 c	292116		318927		307122		
†41	300340	†88	307407		307774		

Neue Klassierung — Nouvelle classification Nuova classificazione

3 a, 4/01	343978	42 b, 18	347644	67 a, 32/01	338113
9 b, 10	347503	42 b, 19	347645	(49 b, 4/05)	
12 o, 17/01	336369	42 d, 10	341657	70 d, 11/20	347731
12 q, 6/01	336838	42 e, 23/35	341322	72 d, 17/08	340735
15 g, 30/01	344741	42 k, 45/01	335564	72 d, 19/02	347735
15 i, 4/01	338176	44 a, 38/02	345757	(62 c, 18/02)	
21 a¹, 36	347546	46 e³, 33	347676	76 e, 12/02	336299
21 e, 11/12	347574	47 e, 35	350510	76 d, 7/02	347750
21 e, 24	336898	(83 c, 5/00)		(76 d, 4/01)	
	336123	47 f, 6/50	343725	77 f, 5/02	342511
21 f, 87	343532	49 a, 1/01	339458	(77 f, 13/06)	
21 g, 11/02	337276	54 b, 8/01	346756*	80 b, 1/01	347758
21 g, 21/20	347582	54 g, 13/01	342075	81 e, 15	347763
21 d², 12/01	343515	54 g, 14/06	347708		347764
24 b, 8/01	347597	57 a, 5/02	342078	82 a, 1/21	347767
24 b, 10	347598	57 a, 10/04	344300	83 a, 17/14	347770
30 h, 6	336943	57 a, 66	342839	(83 a, 17/18)	
34 g, 1/05	347620	(42 g, 10/02)		83 a, 19/14	347773
34 g, 6/02	345991	62 b, 22/01	341073	83 a, 37/14	343945
37 a, 5	344202	(62 b, 3/04)		83 b, 3/04	339881
39 e, 18	338306	62 b, 40/01	347714	86 c, 18/01	337155
42 b, 6	347643	64 b, 28/01	347723		

Liste der am 14. Januar 1961 veröffentlichten 361 Patentschriften
Liste des 361 exposés d'invention publiés le 14 janvier 1961
Lista dei 361 esposti d'invenzione pubblicati il 14 gennaio 1961

347540, 350262—350316, 350318—350509, 350511—350623

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France

Clôture d'un contingent ouvert pour l'exportation de bois

Selon une information parue dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 17 du 21 janvier 1961, les autorités françaises ont ouvert un contingent de 1000 tonnes pour l'exportation de croûtes et délignures en sapin-épicéa à destination de la Suisse.

Un avis reproduit dans le «Journal officiel de la République française» du 29 janvier 1961 signale aux exportateurs que ce contingent est maintenant **épuisé et clos.** 31. 7. 2. 61.

Luftpostsendungen, Leitung

(PTT) Die Fluglinien, mit denen Luftpostsendungen zu befördern sind, werden von der PTT-Verwaltung selbst bestimmt. Demzufolge sind auf den Sendungen allfällige Leitvermerke der Absender, wie z. B. «mit Flug X Zürich—Buenos Aires» oder «mit Erstflug X», nicht zulässig. Sind auf Briefen, die mit einem schweizerischen Erstflug befördert werden, besondere Leitangaben notwendig, so wird dies von Fall zu Fall bekanntgegeben. Die Absender werden gebeten, sich an diese Bestimmungen zu halten.

Acheminement des envois-avion

(PTT) Les PTT désignent eux-mêmes les lignes aériennes par lesquelles les envois-avion seront transportés. C'est pourquoi il n'est pas admis de revêtir les envois d'indications d'acheminement, telles que «par vol X Zurich—Buenos Aires» ou «par premier vol X». Si des indications spéciales sont nécessaires sur les correspondances qui seront transportées par un premier vol suisse, annonce en est faite. Les expéditeurs sont priés d'observer cette disposition.

Avviamento degli invii della posta aerea

(PTT) Le linee aeree adibite al trasporto degli invii postali sono designate dall'amministrazione PTT stessa. Perciò non è ammesso che sugli invii il mittente faccia indicazioni d'avviamento, come «con volo X Zurigo—Buenos Aires» o «con 1° volo X». Se su corrispondenze da trasmettere con un primo volo svizzero devono essere fatte indicazioni d'avviamento speciali, ciò è pubblicato. I mittenti sono pregati di osservare questa disposizione. 31. 7. 2. 61.

Ausland-Postüberweisungsdienst – Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 7. Februar 1961 - Cours de conversion dès le 7 février 1961

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.69; Dänemark: Fr. 62.75; Deutschland: Fr. 103.70; Frankreich NF: Fr. 88.40; Italien: Fr. —.69¾; Marokko: Fr. 88.—; Niederlande: Fr. 114.50; Norwegen: Fr. 60.60; Oesterreich: Fr. 16.63; Schweden: Fr. 83.80.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 £ Sterl. = Fr. 12.15. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London, Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 31. 7. 2. 61.

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1960

Haben Sie auch daran gedacht, das gute und zuverlässige Nachschlagewerk «Die Volkswirtschaft» zu sammeln und einbinden zu lassen? Wir sind Ihnen gerne dabei behilflich. Sollten Ihre früheren Jahrgänge beschädigt oder nicht mehr vollständig sein, so werden wir sie Ihnen nach Möglichkeit aus unseren archivierten Beständen ergänzen.

Die Einbanddecken für den XXXIII. Jahrgang sind in Ganzleinen mit Goldpressung angefertigt und so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Berichte der Kommission für Konjunkturbeobachtung mitgebunden werden können.

Ausserdem sind auch noch frühere Einbanddecken der Jahre 1938-1949 und 1953-1959 erhältlich. Der Preis beträgt je **Fr. 2.50.**

Ordnung durch eine Sammelmappe

Ausser der erwähnten Einbanddecke haben wir zum Aufbewahren und zum Schutze der laufend eingehenden Hefte der «Volkswirtschaft» eine Sammelmappe in blauem Ganzleinen mit Rücken-Goldtitel anfertigen lassen. Sie fasst mit 18 Klammern einen Jahrgang der Zeitschrift mit Beilagen. Das Hineinhängen und auch das Herausnehmen der Hefte ist verblüffend einfach, sie bleiben dabei einwandfrei druckfrisch. Die Mappe lässt sich aufschlagen und schliessen wie ein Buch.

Wohl geordnet und stets griffbereit haben Sie immer alle Monatshefte zur Hand und ersparen sich dadurch Zeit und Spesen für den Nachbezug fehlender Nummern. Der Preis der Sammelmappe beträgt **Fr. 6.80.**

Bestellungen sind an den Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern 1, zu richten. Postcheckrechnung III 520.

Vorschriften über den Warenverkehr und den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Bereinigt auf 1. Januar 1961 (Dritte Auflage)

Die Vorschriften über die schweizerische **Aussenhandelsgesetzgebung** sind, **unter Berücksichtigung sämtlicher bisher erfolgter Abänderungen und Ergänzungen,** in einer Broschüre von 92 Seiten, übersichtlich dargestellt, neu in einer dritten Auflage herausgegeben worden. Die Broschüre kann zum Preise von **Fr. 2.50** von der Administration des Schweizerischen **Handelsamtsblattes in Bern,** Effingerstrasse 3, bezogen werden. Postcheckrechnung III 520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Banque Procrédit Uldry & Cie S.A., Fribourg. Assemblée générale le 24 février 1961, à 11.30 heures, au siège social. Rapport, comptes, décharge, nominations. Retrait des cartes 5 jours avant.

Schweizerische Drahtziegelfabrik AG., Lotzwil

Einladung zur 54. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 18. Februar 1961, 15 Uhr, im Gasthof Bären in Lotzwil

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme von Geschäftsbericht und Jahresrechnung für 1960.
3. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Unvorhergesehenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Rechnungsrevisoren liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft auf, wo sie von den Aktionären eingesehen werden können. Den der Geschäftsleitung bekannten Aktionären wird der Jahresbericht direkt zugestellt.

Zur Kontrolle wird jeder Aktionäre gebeten, spätestens bei Beginn der Generalversammlung ein Nummernverzeichnis seiner Aktien auf dem hierfür vorgesehenen Formular abzugeben.

Lotzwil, 12. Januar 1961. **Der Verwaltungsrat.**

ATOMICS, PHYSICS & SCIENCE FUND, INC.

Die Gesellschaft hat eine Quartals-Dividende von $ —.04 per 31. Dezember 1960 pro Aktie erklärt, welche ab 6. Februar 1961 auf die bis einschliesslich 9. Januar 1961 gezeichneten Zertifikate zahlbar ist.

Für die in der Schweiz ausgegebenen Titel ist der Betrag von $ —.04 ab 6. Februar 1961 wie folgt zahlbar:

Die auf den Namen der

Herren E. Gutzwiller & Cie., Basel,

registrierten Aktien sind zwecks Abstempelung und Inkasso dieser Dividende der genannten Bank einzureichen. Die Zahlung erfolgt in Schweizer Franken auf folgender Basis:

Dividende	$ —.04
./. amerikanische Steuer an der Quelle 30%, wovon 15% rückforderungsberechtigt (zusätzlicher Steuerrückbehalt)	$ —.012
Eidg. Couponabgabe von 3%	$ —.0012
Inkassospesen	$ —.0010
Netto pro Aktie	$ —.0258

umgerechnet zum Kurse von 4.30 = **Fr. —.11.**

Der zusätzliche **Steuerrückbehalt** in den USA von 15% auf $ —.04 beträgt $ —.006, zum Kurse von 4.30 = **Fr. —.0258** pro Aktie. Er kann von den in der Schweiz domizilierten Personen im Rahmen des schweizerisch-amerikanischen Doppelbesteuerungsabkommens zurückgefordert werden.

Der Jahresbericht sowie Quartalsberichte sind bei der obgenannten Zahlstelle erhältlich.

Basel, 6. Februar 1961.

Avis de dividende

«INVEST»

Sviluppo e Gestione Investimenti Mobiliari Milano S. p. A.

La Société INVEST a mis en paiement, en Italie, le 7 février 1961, le dividende de l'exercice 1959/60, soit **Lit. 120.—** par action. En conséquence, le coupon N° 8 des certificats au porteur représentant 25 ou 100 actions INVEST «B», mis en circulation en Suisse par la Société Nominee de Genève, est payable dès le

7 février 1961

aux guichets de MM. Hentsch et Cie, de MM. Ferrier, Lullin et Cie, de MM. Lombard, Odier et Cie et de MM. Pictet et Cie, à Genève, sans formalité, à raison de

Fr. 0.804 net par action.

Le rapport original pour l'exercice au 30 novembre 1960 et sa traduction en français seront à disposition auprès de MM. Hentsch et Cie, Genève, vers la fin de février.

Genève, le 7 février 1961. **Société Nominee de Genève.**

Bank J. Betschen AG.

Einladung zur 50. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 20. Februar 1961, nachmittags 18 Uhr, im Sitzungszimmer der Bank.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme der Jahresrechnung per 31. Dezember 1960:
   a) Jahresbericht;
   b) Jahresrechnung;
   c) Bericht der Kontrollstelle;
   d) Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes pro 1960.
4. Festsetzung der Entschädigung an die Mitglieder der Verwaltung pro 1960.
5. Wahlen: a) des Präsidenten des Verwaltungsrates;
   b) der Mitglieder des Verwaltungsrates;
   c) der Mitglieder der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Interlaken, den 4. Februar 1961. **Namens des Verwaltungsrates, der Präsident: Th. Wirth-Hodel.**

Spar- & Leihkasse Melchnau

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 18. Februar 1961, 14 Uhr, im Gasthof Linde in Melchnau

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Genehmigung der Jahresrechnung pro 1960 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung für die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl von 3 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Unvorhergesehenes.

Zu dieser Versammlung werden alle Aktionäre höflich eingeladen.

Der Verwaltungsrat.

Werbe-Geschenke

oder Jubiläumsgeschenke

Eine riesige Auswahl — und immer das Neueste. Für jedes Budget — für jeden Wunsch. Wir beraten Sie gerne. Verlangen Sie schon heute unverbindlichen Vertreterbesuch. Ausstellungsraum (RONSON-Feuerzeug-Service-Station) im Zentrum Zürichs, Zähringerplatz 14.

Fabrikation und Generalvertretungen:

Kurt Herzog AG, Zürich 7 Kempterstrasse 5 Tel. (051) 32 67 96

Fernkurse zur Vorbereitung auf die

eidg. Buchhalterprüfung und für die Praxis

erteilt:
Ernst Stutz, Bücherexperte
Rebhügelstrasse 16, Zürich 45

Auskünfte und Programm unverbindlich und kostenlos

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 1. Februar 1961 über

Schmid Ernst

geb. 1886, gew. Metzger und Wirt, von Seon, in Buchs (Aargau) wohnhaft gewesen, gestorben am 12. Januar 1961, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 4. März 1961 bei der Gemeindekanzlei Buchs (Aargau) anzumelden, ansonst die in Art. 590 des ZGB erwähnten Folgen eintreten (Artikel 581 ff. ZGB).

Aarau, den 2. Februar 1961. Bezirksgericht.

Ihr Lieferant für **gebrauchte**

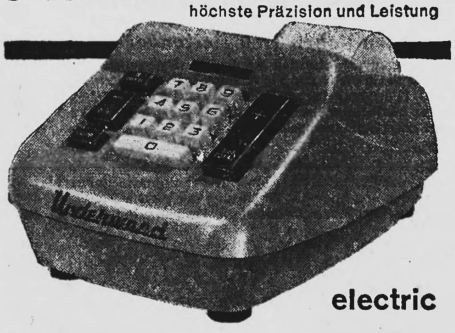
Spund- und Deckelfässer
Holzfässer und -Trommeln
Kannen und Büchsen
Fibre-Drums

JACCAZ Fasshandel, **ZÜRICH 9/48** Flurstrasse 85, Tel. 52 76 26

add-mate

Elektrische, schreibende Addiermaschine nur Fr. 730.-

Underwood-Produkt
höchste Präzision und Leistung



electric

Geringster Platzbedarf: 13x24,5x19 cm (nicht grösser als ein Telephon). Gewicht: nur 3,5 kg. Add-Mate addiert, subtrahiert, multipliziert und schreibt. Was Ihnen diese modernste elektrische Kleinrechenmaschine zu bieten hat, zeigt am besten eine Gratisprobe.

Cäsar Muggli Zürich 1

Lintheschergasse 15, Telefon 051/25 10 62

Maison de commerce importante de la branche carburants et garages, disposant de vastes entrepôts en plusieurs villes, de participation dans des garages, cherche

représentation générale pour la Suisse

de pneumatiques ou de tous autres articles de grande consommation, destinés à l'industrie automobile

Faire offres sous chiffre C 20741 U à Publicitas Bienne.

Aeusserst preiswert zu verkaufen (einmalige Gelegenheit)

KASSENSCHRANK

gebraucht, feuer- und sturzsicher
Aussenmasse: Höhe 155 cm,
Breite 72 cm,
Tiefe 58,5 cm
Gewicht zirka 400 kg.

Nähere Auskunft während Bürozeit. Telephon (071) 22 52 25

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.
Basel Zürich

Patente

erwirkt und verwertet im In- und Auslande prompt und gewissenhaft die Firma PERUHAG, Schwanengasse 4, Bern, Tel. 2.35.04. Agenturen in allen grösseren Schweizerstädten.

Verlangen Sie Prospekte

Avec **Photorapid** en quelques secondes une photocopie blanche, inaltérable, de tout document

Photorapid «Comfort»

le plus moderne des appareils combinés de photocopie qui satisfait les plus hautes exigences.

Cet appareil vous permet d'obtenir une photocopie «éclair» de tout document, manuscrit, dactylographié ou imprimé au format A4 ou A3. Fidélité de reproduction absolue.

- Photorapid «Comfort» libère votre personnel du travail fastidieux et improductif de la copie.
- Le nouveau papier multi-positif vous permet d'obtenir jusqu'à 10 copies à partir d'un négatif unique.
- Le bac de transfert est chargé ou vidé de son révélateur automatiquement.

Demandez le prospectus spécial des différents modèles, ou mieux une démonstration sans engagement par

MOEBA BUREAU SERVICE VEGA SA
GENÈVE 32, RUE DE ZURICH TÉL 022/32 74 17

LAUSANNE 26, ST-LAURENT ✆ 021/23 49 50 BERN AARGAUERGASSE 57 ✆ 031/9 16 71
ZÜRICH BADENERSTR. 204 ✆ 051/23 36 89 LUZERN SCHÄDRÜTISTR. 40 ✆ 041/3 17 21
BASEL WETTSTEINPLATZ 9 ✆ 061/33 72 97 ST. GALLEN DUFOURSTR. 91 ✆ 071/23 37 20

Buchungsmaschinen NATIONAL

neueste Modelle, Kl. 3000, 4 und 6 Zählwerke, autom. Datum, Kurztext, Volltext, leicht gebraucht, sehr günstige Preise, lange Garantie.

Thurnherr & Cie., Papiermühlestrasse 11a, Bern
Tel. (031) 8 89 84

Darlehen bis 5000 Fr.

Keine komplizierten Formalitäten. - Wir garantieren absolute Diskretion.

Bank Prokredit Fribourg

Patente
in allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Spälty
Limmatquai 92
Zürich, Tel. 32 95 85

Inserate im SHAB. haben stets Erfolg!

S.A. Vautier Frères & Cie., Yverdon-Grandson

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 21 février 1961, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville, à Yverdon.

Ordre du jour:
Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport du conseil d'administration et des commissaires vérificateurs sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société à Yverdon, au Crédit Suisse et à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, dès le 10 février 1961.

L'assemblée générale ordinaire sera suivie d'une

assemblée générale extraordinaire

dont l'ordre du jour est le suivant:

1° Modification des statuts.
2° Divers.

Le rapport du conseil d'administration et un exemplaire du texte modifié des statuts sont à la disposition des actionnaires, au bureau de la société à Yverdon, dès le 10 février 1961.

Les cartes d'admission aux deux assemblées peuvent être obtenues jusqu'au 10 février 1961 auprès de l'administration de la société sur production des titres ou de certificats de dépôts mentionnant les numéros des titres. Aucune carte ne pourra être délivrée après le 17 février 1961. La feuille de présence sera établie dès 14 h. 45.

Le conseil d'administration.

VEHAG AG.

Verwaltungs- und Handelsgesellschaft, Zürich 2, Bleicherweg 15

EINLADUNG

Die Aktionäre der Gesellschaft werden zur

ordentlichen Generalversammlung

am Sitz der Gesellschaft, auf den 22. Februar 1961, nachmittags 3 Uhr, eingeladen.

Traktanden: 1. Geschäftsbericht. 2. Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung. 3. Bericht der Kontrollstelle. 4. Décharge. 5. Verteilung des Reingewinnes. 6. Wahlen 7. Diverses.

VEHAG AG. Zürich: Der Verwaltungsrat.

4 Fotokopierer für jedes Budget = APECO

- In 10 Sekunden eine blendend reine Kopie.
- Beliebig viele Kopien von einem einzigen Negativ!
- Alle Farben, Tinten, Stempel, Clichés, Unterschriften, Skizzen konturenscharf. Taglichtapparat.
- Personalsparend in jedem Betrieb!
- VOLLAUTOMATISCH in 1 Arbeitsgang!

here's the easy way to photocopy

NEW

ab dès 580.-

Avec l'un des 4 appareils APECO

- En 10 secondes et un seul passage, l'original et sa copie conforme sont délivrés séparément.
- Reproduction de n'importe quel document imprimé ou manuscrit au crayon, à l'encre ou au stylo à bille de toute couleur.
- Sur papier blanc, calque ou de couleur, les photocopies APECO ne craignent ni la lumière ni la chaleur.

Diesen Abschnitt senden an die Generalvertretung für die deutsche Schweiz, Tessin und Liechtenstein:

BÜRO-MEIER

LÖWENSTR. 19, ZÜRICH, TEL. (051) 23 00 52

Ich wünsche unverbindlich

a) alle Unterlagen über das Blitzkopieren mit APECO;

b) Demonstrationsvereinbarung.

Name .....

Adresse .....

Ort .....

Datum .....

Je désire recevoir une documentation complète concernant la gamme des appareils de photocopie APECO.

Nom .....

Prénom .....

Adresse .....

.....

Coupon-réponse à envoyer à:

Baumann-Jeanneret
Meubles et machines de bureau
8, Arquebuse Genève Tél. (022) 25 33 10

Agent général pour la Suisse romande et le Jura bernois.

Raumeinsparung und Sicherheit durch MICROFILM.
Diebold Lesegeräte und Durchlaufkameras.
Lohnaufnahmen — Miete — Verkauf

OZALID ZÜRICH
Seefeldstrasse 94
Telefon 051/24 47 57

Patentanwaltsbüro Eder & Cie., Basel

für

Patente, Marken, Muster und Modelle

Auskünfte und Gutachten über alle Fragen des gewerblichen Rechtsschutzes

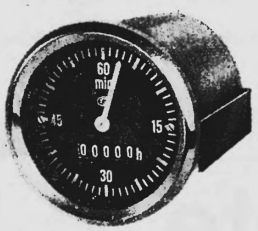
Münchensteinerstrasse 2
Tel. (061) 35 15 30

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe April 1960)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbefriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes Bern.



Betriebs-Stundenzähler
sind für alle Maschinen und Motoren unentbehrlich.

E. O. BÄR Bern — Tel. 5 14 12
Fischermättelistr. 18

Aeusserst preiswert und sofort lieferbar

Kassenschränke

verschiedene Grössen, garantiert feuerfest, sturz- und einbruchsicher. Occasionen.

Unverbindliche Offerten:
Kassenbau «Berna», Gümligen (Bern)
gegründet 1881
Telephon (031) 4 22 83 oder 4 29 09

Schweizerische Volksbank

BANQUE POPULAIRE SUISSE — BANCA POPOLARE SVIZZERA

Einladung zur Generalversammlung der Genossenschafter

Die Genossenschafter der Schweizerischen Volksbank werden hiermit zu den in den einzelnen Kreisen abzuhaltenden Generalversammlungen eingeladen. Diese Versammlungen finden statt

Montag, den 27. Februar 1961

in den Kreisen

Bern	16.00	Restaurant Bürgerhaus, Bern
Biel	17.30	Bankgebäude, Biel
Brugg	17.30	Hotel Rotes Haus, Brugg
Fribourg	17.00	Buffet de la Gare, Fribourg
Genève	18.00	Bâtiment de la Banque, Genève
Glarus	18.00	Hotel Glarnerhof, Glarus
Lausanne	17.00	Café-Restaurant Vaudois, Lausanne
Locarno/Lugano	11.00	Bâtiment de la Banque, Lugano
Luzern	17.00	Bankgebäude, Luzern
Montreux	17.30	Hôtel Excelsior, Territet-Montreux
Moutier	17.15	Hôtel Suisse, Moutier
St. Gallen	17.00	Hotel Schiff, St. Gallen
St-Imier	17.30	Buffet de la Gare, St-Imier
St. Moritz	14.30	Hotel La Margna, St. Moritz
Schaffhausen	16.30	Restaurant Thiergarten, Schaffhausen
Solothurn	15.00	Hotel Krone, Solothurn
Tramelan	19.15	Restaurant de la Place, Tramelan
Uster/Wetzikon	17.30	Hotel Krone, Uster
Weinfelden	17.00	Hotel Bahnhof, Weinfelden
Winterthur	17.30	Bankgebäude, Winterthur
Zürich	17.30	Bankgebäude, Zürich

Mittwoch, den 1. März 1961 — **mercredi, 1er mars 1961**

Basel	18.15	Bankgebäude, Basel

Traktandum:

Wahl der Delegierten für die Amtsdauer 1961—1964.

Zum Besuch der Generalversammlung können unsere Genossenschafter Eintrittskarten bis spätestens 23. Februar 1961 bei der betreffenden Niederlassung beziehen, wobei der Besitz mindestens eines auf den Namen des Gesuchstellers lautenden Stammanteils nachzuweisen ist. Die früher abgegebenen Mitgliedschaftsausweise sind nicht mehr gültig.

Die Stellvertretung unter Ehegatten oder zugunsten von Minderjährigen und Bevormundeten ist gestattet.

Bern, 1. Februar 1961.

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK.

Convocation à l'assemblée générale des sociétaires

Les sociétaires de la Banque Populaire Suisse sont convoqués aux assemblées générales qui se tiendront dans les divers arrondissements

lundi, 27 février 1961

aux lieux fixées ci-dessous

Ordre du jour:

Election des délégués pour la période 1961 à 1964.

Pour prendre part à l'assemblée, nos sociétaires peuvent se procurer des cartes d'entrée jusqu'au 23 février 1961 au plus tard. Celles-ci leur seront délivrées par le siège dont ils relèvent sur justification qu'ils possèdent une part sociale au moins émise ou cédée à leur nom. Les cartes de légitimation précédemment établies ne sont plus valables.

La représentation est admise entre époux ou au nom de personnes mineures et de personnes sous tutelle ou curatelle.

Berne, le 1er février 1961.

BANQUE POPULAIRE SUISSE.

Genossenschaftliche Zentralbank

Einladung zur ordentlichen Delegiertenversammlung

Auf Grund der Bestimmungen der Statuten werden die Delegierten der in § 8 I der Statuten erwähnten Mitglieder sowie die in der Vorversammlung gewählten Delegierten der Mitgliederkategorie gemäss § 8 II der Statuten zur Teilnahme an der ordentlichen Delegiertenversammlung auf **Samstag, den 25. Februar 1961, 14.15 Uhr, in den grossen Saal des Genossenschaftshauses im Freidorf bei Basel** höflich eingeladen.

Als **Traktanden** sind vorgesehen:

1. Protokoll der ordentlichen Delegiertenversammlung vom 27. Februar 1960.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, Abnahme der Jahresrechnung per 31. Dezember 1960. Beschlussfassung über die Verzinsung der Anteilscheine und die Verwendung des weiteren Betriebsüberschusses sowie Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Wahl der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Varia.

Sodann werden die Mitglieder gemäss § 8 II der Statuten zu einer

Vorversammlung

auf Samstag, den 25. Februar 1961, 14.00 Uhr, in den Vortragssaal des Genossenschaftshauses, 1. Stock, Freidorf bei Basel, eingeladen.

Als **Traktanden** für diese Versammlung sind vorgesehen:

1. Protokoll der Vorversammlung vom 27. Februar 1960.
2. Wahl der Delegierten der Mitgliederkategorie gemäss § 8 II der Statuten für die am 25. Februar 1961, 14.15 Uhr, im Genossenschaftshaus Freidorf stattfindende ordentliche jährliche Delegiertenversammlung.

Basel, den 6. Februar 1961.

Im Namen der Verwaltung
Der Präsident: **E. Herzog.**
Der Delegierte: **H. Küng.**

Den Delegierten der Mitglieder wird Gelegenheit geboten, mittels Automobil nach dem Freidorf zu fahren. Zu diesem Zwecke steht Samstag, den 25. Februar 1961, ab 13.30 Uhr, auf dem Centralbahnplatz (beim Hotel Victoria-National) in Basel ein Autocar zur Verfügung.